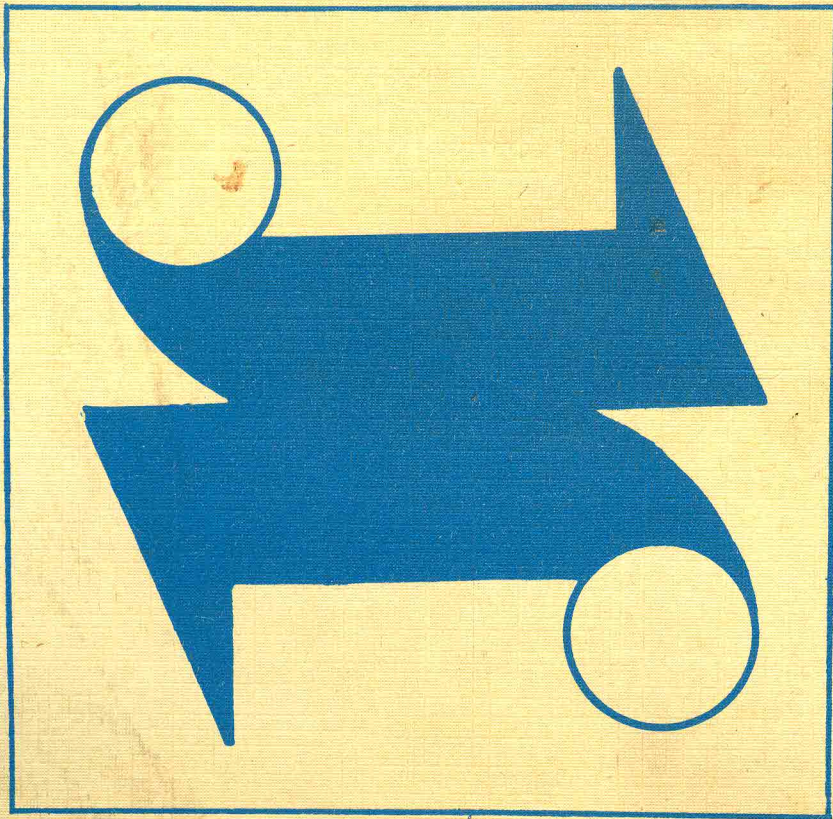


**ZEIT IST
GELD**



Sie sparen Reisezeit
und gewinnen einen
längeren Aufenthalt
in Ungarn
Direktflüge
aus 35 Städten
Europas und
mit des Nahen Ostens

MATHEV
Ungarische Fluglinien



PROGRAMM
HUNGARIA POKAL
5 TÄGIGE
ORIENTIERUNGSLAUF
IN UNGARN

PROGRAM
HUNGÁRIA KUPA
5 NAPOS
TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÓ
VERSENY

DEBRECEN

16-20. 8. 1974.

1974. 8. 16-20.

MOTORKERÉKPÁRRAL

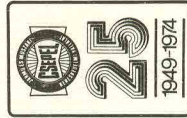
menetrend nélkül – bármikor, bárhova!



Különböző típusú motorkerékpárok

forgalmi engedéllyel és rendszámtáblával

felszerelve vásárolhatók meg a



CSEPEL MINTATEREMBEN
Budapest, V. Bajcsy Zs. út 59.

Köszöntő

Debrecen város Tanácsa, valamint a Hungária Kupa Szervező Bizottsága nevében szeretettel köszöntöm Hajdú-Bihar megyében, annak székhelyén Debrecenben a Magyar Tájékoztató Futó Szövetség által kiírt VI. HUNGÁRIA KUPA nemzeti tájékoztató futóverseny hazai és külföldi versenyzőit, kedves vendégeinket.

A város, amely közel egy héten keresztül otthont fog adni a nemes versengésnek, gazdag történelmi múlttal rendelkezik, s egy egész tájegységnek, a Tiszántulnak gazdasági- és kulturális központja. A többi magyar városhoz hasonlóan az elmúlt 30 év alatt igen sokat fejlődött. A város kulturális rendezvényei – mint a Kórusfesztivál, Virágkarnevál, Nyári Egyetem – nemcsak az országból, hanem határainkon túlról is vonzzák az emberek tömegeit,

Igen jelentős Debreceni sportegyesületei is. A város sok neves sportolót adott az országnak. A nagy olimpiák résztvevői és győztesei között debreceniek is hozzáfáradtak a magyar sport jó hírének kialakításához és fenntartásához.

Megtiszteltetésnek tartjuk, hogy ennek a rangos nemzetközi versenynek mi lehetünk rendezői, vendéglátói.

A megye és Debrecen város vendégszerető és sportszerető lakossága szeretettel várja és fogadja kedves vendégeinket. Ez a versenysorozat jó alkalmat nyújt arra is, hogy a résztvevők megismerjék gyorsan fejlődő megyénket, természeti szépségeiben gazdag tájait.

A szervező Bizottsággal együtt igyekeztünk a versenyt úgy előkészíteni, hogy a lehető legjobb feltételek között és igen szép környezetben folyhasson le.

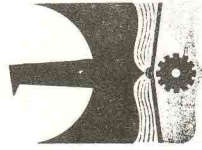
Meggyőződésem, hogy ez a versenysorozat, a nemes vetélkedés még közelebb hozza egymáshoz a résztvevő országok versenyzőit és újabb lendületet ad hazánknak is ennek a nagyszertű és még nagy fejlődési lehetőség előtt álló sportágnak, a tájékoztató futásnak.

Kívánom, hogy a versenyek során érjenek el sok szép eredményt és szerezenek minél több kellemes, maradandó élményt.

Kívánom, hogy érezzék jól magukat nálunk, hogy még sokszor találkozzanak egymással hasonló nemes versengés keretében, ezzel is ápolva sportolónk, valamint a népek közötti barátságot.

Sorbán László

Debrecen megyei városi Tanács VB
sportfelügyelője



HERZLICH WILLKOMMEN IN DEBRECEN!

Im Namen des Gemeinderates der Stadt Debrecen, sowie im Namen des Organisationskomitees des Hungaria-Pokal-Wettkampfes heisse ich die ungarischen und ausländischen Teilnehmer am VI-ten "HUNGARIA-Pokal" internationalen Wettkampfes des Ungarischen Orientierungslauf-Verbandes, unsere lieben Gäste in Debrecen, der Hauptstadt des Komitates Hajdu-Bihar herzlich willkommen!

Die Stadt, die sich glücklich erachtet, dem edlen Wettkampf nahezu eine Woche lang Heim bieten zu können, rühmt sich einer reichen historischen Vergangenheit als Wirtschafts- und Kulturzentrum der weit ausgedehnten Landschaft "Tiszántul" (denselben der Theiss). Während der letzten drei Jahrzehnten hat sie sich - gleich wie die anderen ungarischen Städte - in hohem Grade entwickelt; ihre grossen kulturellen Veranstaltungen (Chor-Festival, Blumenkarneval, Universitäts-Sommerkurse) erfreuen sich des Zustromens einer Menge vom Lande, wie auch vom Auslande.

Nicht weniger bedeutend sind die Traditionen der Stadt im Sport. Zahlreiche bekannte Sportler sind in unserer Stadt beheimatet. Unter den Teilnehmern und Preisgekrönten der grossen Olympischen Spiele gibt es solche, die Debrecen ihre Heimat nennen, und der Begründung und Aufrechterhaltung des internationalen Ansehens des ungarischen Sports beigetragen haben.

Wir betrachten es als eine grosse Ehre für uns, Veranstalter und Gastgeber dieses internationalen Wettkampfes hohen Ranges sein zu können. Die gastfreundliche Bevölkerung des Komitates und der Stadt Debrecen, Liebhaber des Sports, erwartet ihre lieben Gäste, und empfängt sie mit herzlicher Gastfreundschaft. Eine günstige Gelegenheit ist für uns diese Wettkampf-Serie die Teilnehmer mit der überraschenden Entwicklung unseres Komitates und unseren an Naturschönheiten reichen Landschaften bekanntzumachen.

Hand in Hand mit dem Organisationskomitee waren wir bestrebt diesen Wettkampf derart vorzubereiten, dass er unter den möglichst besten Vorbedingungen abgewickelt werden können.

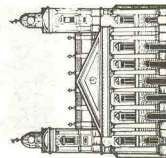
Ich bin überzeugt, dass diese Wettkampfsreihe, dieses korrekt, edle Wettkampf dazu beitragen wird, die Sportfreunde aus den verschiedenen Ländern bei dieser festlichen Veranstaltung einander naherzubringen, und dieser verhältnismässig neuen grossartigen Sportart mit allen Möglichkeiten der künftigen Entwicklung, dem Orientierungslauf, auch in unserer Heimat weiteres Aufblühen zu verleihen.

Ich wünsche Ihnen allen viele schöne Erfolge im Wettkampf und viel Vergnügen während des Aufenthaltes in unserer gastfreundlichen Stadt. Erinnerung an angenehme Erlebnisse möge Sie in der Heimreise begleiten und in unser Vaterland zurückführen, denn auch Sie lassen uns angenehme Erinnerungen an die unvergesslichen schönen Tage Ihres hiesigen Verweilens zurück.

Es möge Ihnen vergönnt sein mit einander oft zusammenzukommen und damit dem Frieden und der Freundschaft unter den Völkern beitragen zu können.

Die Bevölkerung unserer Stadt empfängt Sie mit offenen Armen und heisst Sie herzlich willkommen!

Sorbán László
Debrecen megyei városi Tanács VB
sportfelfelügyelője



Védnökök — Protektoren

dr. AMBRUS ISTVÁN	Hajdu-Biharmegyei Tanács Elnöke
KISS IMRE	Hajdu-Biharmegyei Tanács eln.h.
NAGY ERNŐ	Megyei Sportbizottság Elnöke
dr. ÁCS ISTVÁN	Debrecen Megyei Városi Tanács Elnöke
CIFRA LÁSZLÓ r. ezredes	Hajdu-Biharmegyei Rendőrfőkapitányság Vezetője
BECSKI EDE	Kisipari Szövetkezetek megyei Elnöke
FEKETE SÁNDOR	Debreceni MÁV Állomás Főnöke
FÖLDI FERENCÉ	H-B. és Sz-Sz. megyei MÉK Vállalat Igazgatója
GYARMATI KÁLMÁN	Városi Művelődési Központ Igazgatója
KÉRI TIBOR	Hungária Műanyagfeldolgozó Váll. Igazgatója
LÉVAI IMRE	Hajdúsági Iparművek Igazgatója
MOLNÁR JÁNOS	Áramszolgáltató Vállalat Igazgatója
NAGY TIBORNÉ	Posta Debreceni Igazgatóságának Vezetője
PAPP IMRE ezredes	Kiegészítő Parancsnokság Parancsnoka
PETŐ BÉLA	Debreceni Közteljesítő Vállalat Igazgatója
SORBÁN LÁSZLÓ	Debrecen Megyei Város Sportfelfelügyelője
dr. SZABO GÁBOR	Debreceni Orvostudományi Egyetem Rektora
SZEGEDI NÁNDOR	Debreceni MÁV Igazgatóság Vezetője
TELEGI ZOLTÁN	Debreceni Kertészeti Vállalat Igazgatója
TÓTH VINCZE	Nagyterületi Gyógyfürdő Vállalat Igazgatója
VÉGH LÁSZLÓ	H-B. megyei Vendéglátó Vállalat Igazgatója
FÜLEP KORNÉL	A H-B. megyei Napló Sportrovat vezetője
dr. ÁCS ANTAL	Agrártudományi Egyetem Rektora
dr. BOGNÁR REZSŐ	Kossuth Lajos Tudományegyetem Rektora
FIÁK LÁSZLÓ	M. Gördülőcsapágy Művek Vezérigazgatója
GÁL JOZSEF	MÁV Járműjavító Vállalat Igazgatója
KAPUSI LÁSZLÓ	Debreceni Ruhagyár Igazgatója
KMETTY GYULA	VOLÁN 6. sz. Vállalat Igazgatója
MÁRKUS BÉLA	Debreceni Dohánygyár Igazgatója
NAGY LÁSZLÓ	Debreceni Konzervgyár Igazgatója
PALLAI JÓZSEF	MEDICOR Művek Igazgatója
PATKOVSZKI IMRE	BIOGAL Gyógyezérvár Vállalat Igazgatója
SERESS GYÖRGY	H-B. megyei Értékpapíri Vállalat Igazgatója
STOZICSKI FERENC	MESZÖV Igazgatóság Vezetője
SZABÓ ISTVÁN	Nádudvari Vörös Csillag Mg. Tsz. Elnöke
SZÜCS GÁBOR	Debrecen Városi Tanács Elnökhelyettese
dr. TOMOLA GYÖRGY	Sportorvosi Intézet Vezető Főorvosa

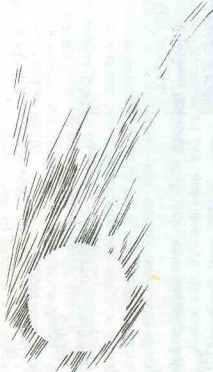
Szervezőbizottság — Organisationskomitee

SIEZÁK István ezredes
elnök -- Präsident

SZÁSZ Károly
eln.h.

VASS Zoltán
eln.h.

VASVÁRI Viktor
eln.h.

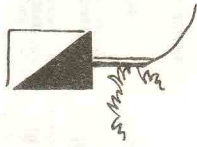


Férfiak — Herren:

F. 21- "E" 1953. und älter
F. 21- "A" 1953. und älter
F. 21- "B" 1953. und älter
F. 21- "C" 1953. und älter
F. 19-20 "A" 1954-1955.
F. 17-18 "A" 1956-1957.
F. 17-18 "B" 1958-1959.
F. 17-18 "C" 1958-1959.
F. 15-16 "B" 1958-1959.
F. 35-42 "B" 1932-1939.
F. 43- "B" 1931. und älter
F. 13-14 1960-1961.

Nők — Damen:

N. 19- "E" 1955. und älter
N. 19- "A" 1955. und älter
N. 19- "B" 1955. und älter
N. 17-18 "A" 1956-1957.
N. 17-18 "C" 1956-1957.
N. 15-16 "B" 1958-1959.
N. 15-16 "C" 1958-1959.
N. 13-14 1960-1961.



15. Utazás — Reise

VIII. 16. Einzel — OL

- 17. Einzel — OL
- 18. Einzel — OL
- 19. Einzel — OL
- 20. Einzel — OL

„HUNGÁRIA KUPA”

DEBRECEN

A történelmi multu magyar városok egyik legmagasabbja Debrecen, amelynek távoli multja több mint 800 évre vetíti vissza a település első nyomait, noha a "városi rangra" emelés hiteles időpontját 1361-63i számíjuk. A történelmi mult gyökereit főként azokra az időkre vonatkoztatjuk, amelyekben Debrecen az ország szívét jelentette. A város ugyanis kétszer volt a magyar kormány székhelye.

Az 1848-49-es szabadságharc idején Kossuth Lajos kormányzó idejében, majd csaknem egy évszázaddal később, 1944. végén, amikor a Szovjetunió felszabadító harcai után ebben a városban alakult meg az első demokratikus magyar kormány.

E dícső város gazdag történelmi emléktömjénjét ma is érzé, aki felkeresi az alföldi metropolist, amely szüntelen fejlődését éli a felszabadulástól kezdve. Egykor ez a vidék mezőgazdasági jellegű település volt, kevés iparral. Ma új iparágak jelzik a nagyváros fejlődését, az ipar térhódítását, s ma már foglalkoztatják meg, hogy Debrecen ipari-mezőgazdasági város.

A 180 ezer lakosu Debrecenben a régi üzemek mellett újak nőttek ki, mint pl., a Magyar Gárdulóg-csapágy Művek, a BOCAL Gyógyserggyár, a MEDICOR Művek, a Ruhagyár, Konzervgyár, Mű-anvaggyár, Házigyár.

Debrecen felkeresni egyet jelent azzal, hogy megismeri egy fejlődő vidéki nagyvárost. Ezek az évtizedek ugyanis a roppant méretű átalakulás történelmi tényei. Gyönyörködő látvány, miként formál a ma alkotó emberek egy arculatát egy olyan városban, amelyre régebben a "marad-ság" jelleget pecsételték. A város fő útjére, a Nagyalomástól a kétornyuk, történelmi emlékeket idéző Nagytomplomig húzó Vöröshadsereg útja, a belváros egyik díszesége, korszerű vonalaival, modern oszított-sávu uttjével.

Akik régebben jártak Debrecenben, vagy képoslapok alapján ismerték a várost, ma már alig ismernek meg egyes részét.

Él és fejlődik a város, s ezen a tempón sokszor maguk a debreceniek is meglepődnek. Évekkel ezelőtt még gémesútak ágaskodtak az egykori "libás tó" a Libokert néven emlegetett belvárosi peremrészén, ahol ma az Új-Elet parkban közel 8 000 ember foglalta el új lakását. Új városrész emelkedik a Debozi temető helyén, s nagyvárnyu fejlődés formálja át a Nagyalomás előtti Petőfi tér környékét, ahol utcákat bontanak le és helyükre modern épületeket emélnék parkokkal, új utakkal.

Ez ma Debrecen, amely évről-évre lendületesebb idegenforgalmával is egyre vonzóbbá lett. Az alföldi város, amely több mint 2 000 napfényes órával rendelkezik évente, nagyverdel környezettel nemcsak a phenőket, hanem a gyögyulni vágyókat is szivesen fogadja. A Nagyverdeln a gyögyítő víz, a festői környezeti strandfürdő a város ikülfőleges értékeihez sorolható, csakugy mint a nagyverdeli Camping, amelynek pártját alig találai az országban.

A hazai látogatók és külföldiek elmélyedhetnek a kollegium ősi emlékeiben, a Déri Múzeum ritka értékeinek csodálatában, az irodalom és kultura hagyatékában. De a ma látogatója gazdag eseményekben válogathat, mert már évtizedes hagyománya van a nyári egyetemnek rendezésének, a kórusfesztiválnak, ujjában pedig a virág-karneválnak, amelyet mindig augusztus 20-án tartanak.

A nyári eseményekhez tartozik a közeli hortobágyi pusztai rendezvények emléke: a júniusi lovasnapok és az augusztus 20-i hudi-vásár együttes környezeti, ritka látványosságot adó programja. Az idegenforgalom rendezvénye a Haldusági Farsang, téli maskarás felvonással és többnapos eseménysorozattal tartandó látványossággal. A híres hajdusági konyha remek készítményei csak emelik e rendezvények színvonalát.

Egy város közzinti és hívja Önök: idegenforgalmi látványlival, kutatóintézetivel, tudomán-nyos intézményivel, gazdag nyári programjával annak a jessében, hogy az ismeretadás minden ember javát szolgálja. Akk járják a város utcáit, lájják a virágos parkjait, fákkal teli ujjait, gondoljanak arra: a debreceniek egy szívvel, egy lelkesedéssel dolgoznak virágos városuk megvalósításán. A Nagyverdeli gyögyvíze mellett is ott vannak a sokszínű illatos virágokkal teli parkok, a szobrok és emlékművek színes keretét a virágok és parkok jelentik.

Közlések

Vasuton a Budapest-Záhony között fűtővonalon közelíthető meg Budapesttől 222 km-re fekszik. Füzesabony felel a Hortobágyon keresztül érkező vendégek a pusztai látványban és a hortobágyi halastavakban is gyönyörködhetnek.

Közúton: Szeged-Békéscsaba, Budapest-Szolnok-Hajdúszoboszló, Füzesabony-Hortobágy, Miskolc-Hajdúszörmény, Záhony-Nyíregyháza irányából közelíthető meg. Közvetlen autóbussz járat köti össze Miskolccal és Szegeddel.

Helyi közlekedés. Az 1-es számú villamosjárat a vasútállomást köti össze a Nagyerdőben levő Campingrel, üdülőkkel, Gyógyfürdővel, klinikákkal és az egyetemmel. Az autóbussz járatok közül a 10-es járatot szintén a Nagyerdőre lehet utazni a Vasútállomásról. Taxifutomás a Róza utcában az Idegenforgalmi Hivataltól, a klinikák előtt és a Vasútállomás előtt található.

Éttermek

ARANY BIKA ÉTTEREM Vöröshadsereg utja 11.
Tel.: 118-74. I. oszt.

HUNGÁRIA ÉTTEREM Vöröshadsereg utja 53.
Tel.: 127-89. II. oszt.

SZABADSÁG ÉTTEREM Vöröshadsereg utja 29.
Tel.: 151-71. III. oszt.

UJ VIGADO ÉTTEREM Nagyerdő, Lenin park
Tel.: 123-64. II. oszt.

Önkiszolgáló éttermek
TORONYHÁZ BISTRO Vöröshadsereg utja 70.
Tel.: 110-70 III. oszt.

EXPRESS ÉTTEREM Hatvan u.1.
Tel.: 121-22 III. oszt.

UJ-ÉLET PARKI ÉTTEREM
III. oszt.

FÜRDŐ ÉTTEREM Nagyerdei Gyógyfürdő
Tel.: 122-02. III. oszt.

A vasúton érkezők figyelmébe ajánljuk a korszerű UTASELLÁTO ÉTTERMET, MÁV. Pályaudvar, Tel.: 142-06 II. oszt.
Figyelmes, udvarias kiszolgálás, széles ételválaszték, tájélegű specialitások, cukrász- és hűségkonyhai készítmények.

Városnézés

Déri Múzeum Péterfia u. 1-7. Tel.: 135-58

Nyitva 10-18 óra között. Hétfőn zárva. Az ország legnagyobb vidéki múzeuma. Itt látható Munkácsy Mihály ECCE HOMO c. festménye. Fontosabb látnivaló még a város történeti, a kelet-ázsiai, a népművészeti kiállítás és a XIX. sz. magyar festészetét bemutató képtár.
Belépődíj: 2.- Ft

Református Kollégium Kálvin tér 16. Tel.: 112-23.

1803-1816 között építették új Pécy Mihály terevi alapján, klasszicista stílusban. Nagykönyvtára, oratóriuma sok történelmi emléket őriz.
Csak a Nagykönyvtár dolgozóinak kíséretében tekinthető meg délelőtt 9-13 és délután 14-16 óra között.
Belépődíj: 2.- Ft

Református Nagyrtemplom

Épült 1805-1827 között klasszicista stílusban Péchy Mihály terevi szerint. 1849. április 14-én a Habsburg-ház trónfosztásának színhelye volt.
Megtekinthető: 10-12 óráig, és 14-16 óráig, vasárnap 14-16 óra között.
Belépődíj: 1.- Ft

Idegenforgalmi iktár

Autóbuszállomás menetjegyiroda (távolsági járatok)
Külsővásiúter. Telefon: 131-41. Taxi: 133-33

MÁV Menetjegyiroda, Róza u. 4. (a Vasútagazgatóság épületében) Telefon: 161-44
Autószerviz: Szabadság u. 27. Tel.: 121-20.

Bank - pénzváltás: Széchenyi u. 27. Tel.: 125-35

Bank - pénzváltás: Magyar Nemzeti Bank, Múzeum u. 4. (Tel.: 150-70)

Országos Takarékpénztár fiókjai (Vöröshadsereg utja, Tel.: 145; 117-89.)

Arany Bika szálloda portája

IBUSZ Menetjegyiroda

IBUSZ UTAZÁSI IRODA Vöröshadsereg utja 11. Tel.: 153,33; 157-50

IDEGENFORGALMI HIVATAL Vöröshadsereg utja 20. Tel.: 135-65, Telex: 7-2361

Postahivatal (éjeli-nappali nyitva) Hatvan u. 5-7.sz.

A város nevezetességeinek megtekintése mellett délutánra az alábbi pihenési, szórakozási lehetőségek közül választhatunk:

A Simonyi ut nyílegyenes sugárútján jutunk a Nagyerdőre, pontosabban abba a nagy kiterjedésű parkerdőbe, amelyet az elmúlt évszázad során szakítottak ki a messzire nyúló "igazi" Nagyerdőből, sátautakat nyitva, virágos kerteket telepítve az egykori vadomba és kitépve az ország egyik legszebb, legrendezettebb üdülő, kulturális, sport-ligetét.

A Nagyerdei Stadion mintegy 30 000 nézőt fogad be. A déli bejáratánál Garami László díszoszerető szobra található.

A Nagyerdei Stadion mellett az Ády Endre sugárút tulsó oldalán az állatkert szíves, mozgalmass világa kezdődik. A néhány éve létesített Állatkert máris igen népszerűvé vált a debreceni és környékbeli gyerekek és felnőttek körében. Az Állatkert ketrezeit, karmáját a debreceni nagytüzemek dolgozói készítették el jórészt társadalmi munkába. Közvetlenül az Állatkert mellett található a parkrészt másikk látványossága a Ladas Matyi Vidámpark. A számos, leleményes szórakozási lehetőség - óriáskerék, automata játékok, mutatványos bódék - mellett a Vidámparkban utóbbi vasut is van. A színes, játékos formájú kocsikból összerakott mesevonalat széles kört leírva viszi magával a látogatókat, végig mutatva a park látnivalóit.

A Nagyerdő középnyugati részén találjuk a nagy tömegeket vonzó, Debrecennek az utóbbi években egyre inkább fürdőváros jellegét kölcsönző intézményeit, a nagyerdei fürdőt. A mintegy 15 kat. holdas területen elhelyezkedő 1925-ben alapított, azóta évről-évre - különösen az utóbbi években - nagy ütemben fejlesztett üdülőtérp máig is magán hordja az egykori Nagyerdő emlékét: a medencék közötti sétányokat, pihenő padokkal ellátott térséget hatalmas, öreg fák árnyékolják be.

A Nagyerdei fürdő a nemzetközi szabályoknak megfelelő 21x50 méteres uszónedencével rendelkezik.

A Nagyerdei fürdő mögött a Nagyerdőben teljesen külön részt alkotva helyezkednek el Debrecen tudományos intézményei, egyetemei, klinikái, melyek közül kiemelkedik a Kossuth Lajos Tudományegyetem épülete. A neobarokk stílusban 1932-ben épített finom arányú épületben ma két kar, működik. Fgyetembe ajánljuk az épület előtt levő szökőkútát különösen esti megvilágításban.

A Nagyerdei Lenin Park középnyugati részén helyezkedik el a Szabadiéri Színpad, amely mintegy 1 500 főt fogad be.

HÁJDÚSZOBOSZLO Debrecenről 20 km-re Budapest felé a 4.sz. uton található. Országos, de mondhatnánk európai hírv gyógyfürdője azoknak is kellemes felüdülést és pihenést, szórakozást nyújt, akik nem betegként keresik fel.

A HORTOBÁGYI PUSZTA középnyugati részén a Hortobágyi Csárda, 40 km-re fekszik Debrecenről.

Gépkocsival a 33.sz. uton lehet megközelíteni. A Hortobágy folyó partján találjuk a Csárda mellett a Pásztor múzeumot és a folyón a kilenc lyukú hidat.



DEBRECEEN

Unter den historischen Städten Ungarns gebührt Debrecen eine der ersten Stellen. Die Spuren der ersten Ansiedlung weisen auf eine Vergangenheit von mehr als achtundert Jahren zurück, wenn auch das Dokument über die Verleihung des Stadtrechtes erst vom Jahr 1261 datiert ist. Historische Bedeutung erlangt Debrecen besonders zu jener Zeit, als es im Freiheitskrieg 1849 unter dem Reichsverweser Ludwig Kossuth Sitz der ungarischen Regierung, also das Herz des Landes war. Und wieder ein andermal, fast genau ein Jahrhundert später, an der Jahreswende 1944-1945; Nach der Befreiung der Stadt durch die siegreichen Truppen der Sowjetunion trat hier die erste demokratische ungarische Regierung zusammen.

Auch heute empfindet der Besucher die reiche historische Vergangenheit dieser Metropole des Alföld, die seit der Befreiung einen ständigen Aufschwung erlebt. Erst eine Siedlung landwirtschaftlichen Charakters mit belangloser Industrie, ist Debrecen heute mit 180 000 Einwohnern, mit neuen Industriezweigen und einer grossen gewerblichen Entwicklung mit Pflanz- und Recht als industrielle Agrarstadt zu bezeichnen. Neben den alten Betrieben entstanden neue: die Ungarischen Kugellager-Werke, die Pharmazeutische Fabrik BIOGAL, die MEDICOR-Werke, die Konfektionsfabrik, und weitere Fabriken, für Konserven und Kunststoffe, Hausaufarbeit sind im Bau. Debrecen ist eine im Aufschwung begriffene Grossstadt der Provinz. Die letzten Jahrzehnte sind historische Fakten einer gigantischen Veränderung. Der schaffende Mensch von heute vertieft der einst im Zeichen des "Rückstands" lebenden Stadt ein erfreulich neues Gepräge.

Wer Debrecen seit langem überhaupt nicht, oder nur auf alten Postkarten gesehen hat, wird es heute stellenweise nicht wiedererkennen: es lebt und wächst in einem Tempo, das manchmal seine eigenen Einwohner überrascht. Die Haupt der Stadt, die "Vöröshadsereg utja", die vom Bahnhof bis zur historischen zweitürmigen Hauptkirche führt, ist mit ihrer modernen Linie und geteilten Fahrbahn die Zierde der Innenstadt. Im "Uj-Elet" Park, dem einstigen "Gänsesteich" des Stadtrandes, wo vor wenigen Jahren noch hohe Ziehbrunnen standen, haben amtierend achttausend Menschen neue Wohnungen bezogen. Ein neues Stadtviertel entstand auch an der Stelle des ehemaligen Döböz-Friedhofs und grosszügig verändert sich die Umgebung des Pečér-Platzes vor dem Bahnhof, wo ganze Häuserreihen abgetragen und moderne Begaude errichtet, neue Gärten und Strassen angelegt werden. Das ist das heutige Debrecen, und es wird auch mit seinem eilendsten Fremdenverkehr, von Jahr zu Jahr attraktiver. Diese Stadt des Tieflandes, die jährlich über zweitausend Sommerstunden registriert, erwartet mit ihrem schönen Gebiet des "Grossen-Waldes" (Nagyerdő) nicht nur Touristen, sondern auch Kurgäste. Das Heilwasser im Nagyerdő und das malerisch gelegene Strandbad zahlen zu den besonderen Werten der Stadt wie auch, und nicht an letzter Stelle, der Camping in unvergleichlich schöner Lage.

In- und ausländische Gäste können sich in die Kulturschatze des Kollegiums vertiefen, die Raritäten des Déri-Museums besichtigen oder kulturelles und literarisches Erbgut studieren. Eine Reihe von Veranstaltungen wird geboten: die Ferienkurse der Universität haben jahrzehntealte Traditionen, Debrecen ist der jährliche Treffpunkt der Sängerkörpers, jedes Jahr um 20-ten August findet ein Blumenkorso statt. Zu den Sommerereignissen zählen die Reiterstage in der nahen Pusztas Hortobágy, die im Juni abgehalten werden, und am 20. August das Programm des "Brückenmarktes", eine spezielle Sehenswürdigkeit in exotischer Umgebung. Eine neue Veranstaltung des Fremdenverkehrs ist im Winter der Heideckland-Fasching (Hajdusági farsang) mit Programm. Die vorzüglichsten Erzeugnisse der berühmten Küche dieser Gegend tragen das Ihrige zur gehobenen Stimmung der Feste und Veranstaltungen bei.

Eine Stadt lädt Sie ein und begrüsst Sie herzlichst mit allen ihren Sehenswürdigkeiten, wissenschaftlichen Instituten und reichen Sommerprogrammen, im Zeichen des edlen Dienstes, alles der Menschheit mitzuteilen, und wenn Sie durch die Strassen in Debrecen gehen, seine Blumengärten und Alleen bewundern, dann wird es Ihnen klar sein, das die Einwohner dieser Stadt mit Liebe und Begeisterung an der Verwirklichung ihrer "Blumenstadt" wirken.

Debrecen hat nicht nur seinen Grossen Wald, es hat auch Parkanlagen voll der andern Blumen, und die Blumen und Parks bilden den schönsten Rahmen seiner Statuen und Denkmäler.

Verkehr

Mit der Eisenbahn ist Debrecen, 222 km von Budapest, auf der Hauptlinie Budapest-Záhony erreichbar. Wer den Weg über Füzesabony-Hortobágy wählt, kann den Anblick der Pusztas und der Fischteiche von Hortobágy geniessen.

Mit Kraftwagen ist Debrecen aus Budapest über Szolnok-Hajdusoboszió, oder Füzesabony-Hortobágy, aus Szeged über Békéscsaba, aus Miskolc über Hajdusoboszió, aus Záhony über Nyíregyháza zu erreichen. Aus Miskolc und Szeged direkter Autobusverkehr.

Lokalverkehr: Strassenbahnwagen Nr.1. verbindet die Bahnstation mit dem Nagyerdő (Grossen Wald), wo sich Camping, Erholungsheime, Heilbad, Kliniken und die Universität befinden. Auch Stadtbus Nr. 10 führt vom Bahnhof zum Nagyerdő.

Taxisstand in der Rozsa-Gasse beim Fremdenverkehrsamt, vor den Kliniken und am Bahnhof.

Verköstigung

Restaurants

Restaurant Aranybika (Goldener Stier) Vöröshadsereg u. 11.

Ruf: 11-874. I. Klasse

Zigeunermusik: täglich mit Ausnahme Mittwoch

Tanzmusik: jeden Tag

Restaurant HUNGÁRIA Vöröshadsereg utja 53.

Ruf: 12-789. II. Klasse

Zigeunermusik: täglich, mit Ausnahme Montag

Restaurant SZABADSÁG Vöröshadsereg utja 29.

Ruf: 15-171. II. Klasse

Tanzmusik: (im Stockwerk) täglich mit Ausnahme Donnerstag

Zigeunermusik: (im Erdgeschoss) täglich mit Ausnahme Dienstag

Restaurant VIGADO Nagyerdő (Gross Wald) Lenin-Park

Ruf: 12-364. II. Klasse

Zigeunermusik: täglich mit Ausnahme Dienstag

Tanzmusik: (Vom 1. Mai bis 1. Oktober) täglich mit Ausnahme Montag

SÜMEN Bier- und Weinstube Széchenyi utca 6.

Ruf: 15-356. I. Klasse

Zigeunermusik, Dienstag geschlossen

Restaurant GAMBRINUS Vöröshadsereg utja 26.

Ruf: 15-189. I. Klasse

Zigeunermusik: Dienstag geschlossen

Restaurant VÁRKAPU (Burgtor) Kálvin tér 11.

Zigeunermusik: tagsüber Selbstbedienung, abends Bedienung.

Selbstbedienungsrestaurant:

BISTRO TORONYHÁZ (Hochhaus) Vöröshadsereg utja 70.

Ruf: 11-070. III. Klasse

Restaurant EXPRESS Hatvan utca 1. Ruf: 12-

Ruf: 12-122. III. Klasse

Restaurant UJ ÉLET PARK

III. Klasse

Restaurant FÜRDŐ Nagyverdei Gyógyfürdő (Heilbad im Nagyerdő)

Ruf: 12-202. III. Klasse

Wir empfehlen: Bahnreisenden das moderne

Restaurant UTASELLÁTO, MÁV-Bahnhof,

Ruf: 14-206. II. Klasse

Stadtsichtigung

Déri Museum Péterfia utca 1-7.

Ruf: 13-558.

Geöffnet von 10 bis 18 Uhr, Montag geschlossen. Das grösste Museum der ungarischen Provinz.

Wesentliches aus dem Ausstellungsmaterial: Bildergalerie ungarischer Meister aus dem 19. und 20. Jahrhundert (hier ist das ECCE HOMO von Mihály Munkácsy zu sehen), lokalhistorische ostasiatische und Volkskunst-Ausstellung. Eintritt Forint 2.-

Evangelisch - reformiertes Kollegium Kálmán tér 16.
Ruf: 11-223

Ein altes, 1803-1816 nach den Plänen von Mihály Péchy in klassizistischem Baustil wiederhergestelltes Gebäude, dessen Grosse Bibliothek und sein Oratorium historisch bedeutendes Material enthalten.
Nur in Begleitung von Mitarbeitern der Bibliothek von 9-13 und 14-16 Uhr zu besichtigen.
Eintritt Forint 2.-

Evangelisch - reformierte Hauptkirche

Von 1805 bis 1827 nach den Plänen von Mihály Péchy in klassizistischem Stil errichtet. Die Kirche war am 14. April. 1849, der Schauplatz der Enthronung des Hauses Habsburg
Besichtigung: 10-12, 14-16; Sonntag 14-16 Uhr
Eintritt: Forint 1.-

Benzinmängstellen

István ut (an der Landstrasse Nr. 4. in der Richtung nach Budapest)

Geöffner: Tag und Nacht

Super - Normal - Mischung - Gasöl

Fürst Sándor utca (an der Landstrasse Nr. 4. in der Richtung nach Záhony)

Super- Normal - Mischung

Wichtige Adressen

Autobusendstelle und Fahrkartenbüro (Überlandbusverkehr)

Külső Vásárter

Ruf: 13-141, Taxi 13-333

Autoservice: Szabadság utja 27. Ruf: 12-120

Széchenyi ut 24. Ruf: 12-535

MÁV - Geldwechsel

Magyar Nemzeti Bank Múzeum utca 4. Ruf: 15-070

Országos Takarékpénztár Filiale

Vöröshadsereg utja 45-47 sz.

Ruf: 11-789

Fremdenverkehrsamt Vöröshadsereg utja 20.

Ruf: 12-002, 13-565

HOTEL ARANYBIKA Rezeption

IBUSZ Kartenbüro

Camping Nagyerdő

Fremdenverkehrsamt Debrecen

(Idégenforgalmi Hivatal), Vöröshadsereg utja 20.

Ruf: 12-002, 13-565

Telex: 7 23-61

Reisebüro IBUSZ Vöröshadsereg utja 11.

Ruf: 15-333; 15-750

MALÉV - Büro, Vöröshadsereg utja 11.

Ruf: 14-057

Postamt (Tag und Nachtdienst) Hatvan u. 5-7.

Ausser der Besichtigung der Sehenswürdigkeiten der Stadt, kann man für die Nachmittagsstunden unter den mannigfachen Zerstreuungsmöglichkeiten freie Wahl treffen. Einige davon wollen wir nachfolgend erwähnen.

Die Simonyi ut, eine schnurgerade Strasse, führt uns in den Grossen Stadtwald "Nagyerdő". Dieser ist eigentlich eine weit ausgedehnte Parkanlage, die während der vergangenen Jahrzehnte von dem "richtigen" meilenweiten Grosswald abgetrennt wurde. Hier wurden Promenadenwege, Blumenengarten errichtet, sodass die ehemalige Wildnis in einen der schönsten Parken des Landes umgewandelt wurde und nunmehr Kultur- und Sportanlagen, Erholungsstätte besitzt.

Das Stadion im Nagyerdő ist für etwa 30.000 Zuschauer eingerichtet. Beim südlichen Eingang steht die Statue des Diskoswerfers László Garami.

Neben dem Stadion, an der anderen Seite der Ády-Endre-Strasse beginnt die farbenfrohe Welt des zoologischen Gartens, stets stark besucht, seitdem er vor einigen Jahren errichtet wurde. Doch ist er bereits sehr beliebt, sowohl Kinder als auch Erwachsene finden darin ihr Vergnügen. Werkstätte der Grossbetriebe der Stadt haben die Zwinheit. Unmittelbar daneben die andere Sehenswürdigkeit des Parks, der sogenannte "Ludas Máté"-Belustigungspark. Da gibt es zahlreiche Einrichtungen für die Unterhaltung, ein Riesenrad, Schaubuden, überdies auch eine Pionierbahn, deren farbige Waggonen in der Form von Spielzeug für Kinder die Fahrgäste in weitem Bogen rund um den Park befördern, wobei die Sehenswürdigkeiten des Parks dem Zuschauer dargeboten werden.

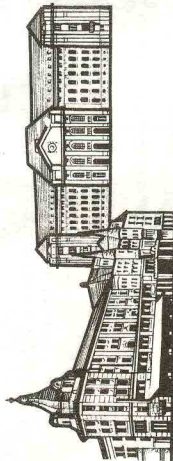
Im Zentrum des "Nagyerdő" befindet sich das Wald-Bad, eine Anstalt, die der Stadt allmählich den Charakter eines Badeortes verleiht. Es wurde in 1925 über eine Fläche von ungefähr 15 Katastraljoch erbaut und seither jahraus-jahrein erweitert bewahrt es doch das Andenken des ehemaligen Nagyerdő mit seinen Promenadenwegen und Sitzplätzen im Schatten uralter Bäume; dazu gehört noch eine Schwimmschule in der den internationalen Vorschriften entsprechenden Grösse von 21 x 25 Meter.

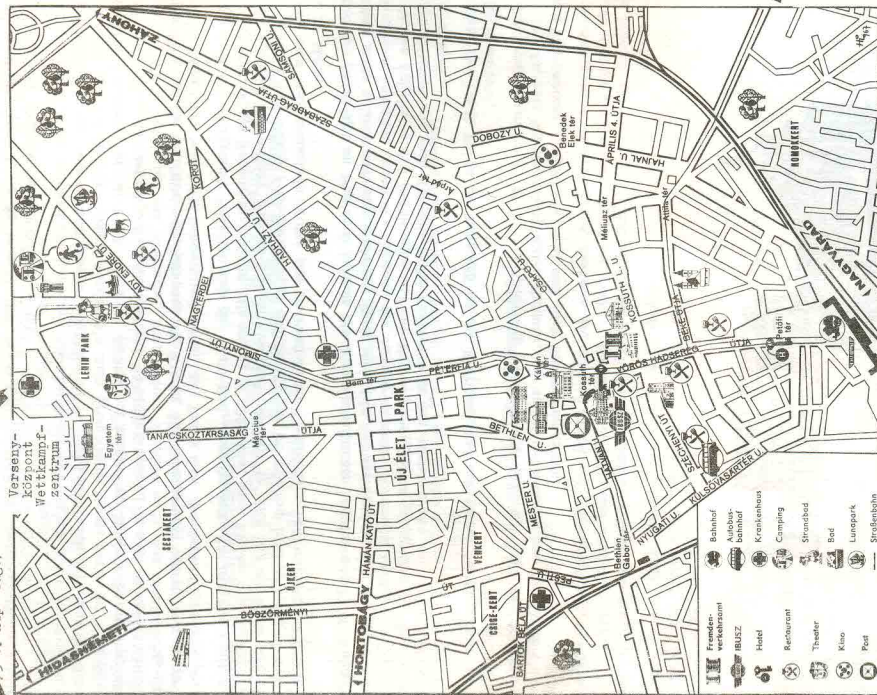
Hinter der Badanlage im Nagyerdő nehmen die wissenschaftlichen Institutionen, Universitäten und Kliniken einen vollkommen abgesonderten Raum ein. Die Aufmerksamkeit der Besucher wird vor allen diesen Anstalten durch das Gebäude der Ludwig-Kossuth-Universität geteilt, die in fein die beiden Fakultäten der Philosophie und der Naturwissenschaften untergebracht. Der sehenswerte Springbrunnen vor dem Gebäude sollte besonders in den Abendstunden, wo er beleuchtet ist, besichtigt werden.

Inmitten des Lenin Parks im Nagyerdő ist die Freilichtbühne mit ihrem Fassungsraum für etwa 1500 Zuschauer.

An der Autostrasse Nr 4, 20 Km von Debrecen gegen Westen entfernt, liegt HAJDUSZOBOSZLO, ein Badeort bereits kontinentalen Ruhmes, wo selbst vollkommen gesunde Leute eine angenehme Entspannung, ungestörte Ruhe und auch Zerstreuung finden.

Die Hortobágyer Heideschenke im Zentrum der Heide, 40 Km von Debrecen entfernt, ist mit Kraftwagen auf der Autostrasse Nr 33 erreichbar. Daneben, am Ufer des Flusses Hortobágy, liegt das Schäfer-Museum. Der Fluss selbst ist durch die sogenannte "Brücke mit neun Löchern" Bogen überbrückt.





DEBRECEN

Tudnivalók

Szeretettel üdvözljük a versenysorozatunkon megjelent versenyzőket, edzőket, csapatvezetőket és kísérfeket!

Örömmel tapasztaljuk az elmúlt év versenysorozatán, hogy a "HUNGÁRIA KUPA" egyre nagyobb népszerűségnek örvend mind a hazai, mind a külföldi versenyzők körében. Az előző évek 600-800 indulója helyett az idén több mint 1200 fő nevezett a versenyre. Ebből a külföldi versenyzők száma a tavalyi 240 fővel szemben 410 fő. Így megalapozott az a megállapítás, hogy az idei versenyünk sportunk hazai történetének eddigi legnagyobb rendezvénye.

JELENTKEZÉS

VIII. 15. -én 12-24 óra között DEBRECEN v. á. kultur várótermében.

A jelentkezéskor a csapatvezetők megkapják klubonként előre csomagolva az összes részvevők számára az alábbi anyagokat:

- Személyre szóló szállás beutalókat. A klubok tagjai lehetőleg azonos kollégiumban kerüljenek elhelyezésre.
- Textil rajtszámot, amelyet végig megtartanak és csak az utolsó napl célban adnak le. A rajtszámot a versenyen viselni kell.
- Versenyzőkarókat mind az öt napra. Kérjük, hogy mindenki írja be a programfüzetből a rajtdíjért jól olvashatóan! Vigyázzunk, hogy mindig csak a megfelelő napi kartont vigyük magunkkal!
- Pontmegnevezéseket az összes versenynapokra. Céliszt a pontmegnevezéseket azonnal feljegyezni a versenyzőkarton megfelelő rovatába.
- Minden csapatvezető egy számozott kartont. Ha a csapatnak külön vezetője, edzője stb. nincs jelen, akkor az egyik csapattag vegye magához a kartont.
- Személyváltoztató bejelentő lapot és a Programfüzetet.

Megjegyzés: Nyomatékosan felhívjuk a figyelmet arra, hogy csak a kategórián és klubon belül lebesegés személycseréje, ha ezt a körülményt a jelentkezéskor azonnal a kapott nyomatványon írásban közlik. Másik kategóriába átiratkozni, vagy a kategórián belül számot cserélni nem szabad. Új nevezést a helyszínen korlátozott számban csak a visszalépők helyett fogad el a rendezőség!

VERSENYKÖZPONT

A versenyiroda DEBRECEN, Egyetem tér 1.sz. alatti kollégiumban működik, egyébként a verseny tartama alatt a célban.

Figyelem! A versenyirodában bármilyen problémával a gyorsabb ügyintézés érdekében csak a csapatvezető jelentkezéskor kapható felmutatásával. Reggelente csak a karton felmutatójának adja ki a rendezőség az előző napi eredményt, valamint az előző napi célban leszedett térképeket!

ELHELYEZKEDÉS

A vasutállomástól mindenki öntévkényen utazik a szálláshelyére, ahol az elgazdálálást jelentkezők kezik.

Mindenki csak azt a helyet foglalhatja el, amelyet a részére kijelöltek. Önkényes szállás-csere kizárását von maga után.

A vasutállomástól az 1-es villamos a Programfüzet felmutatója számára díjmentesen vehető igénybe.

Címek:	Egyetemi Központ	kollégium:	Egyetem tér 1. szám.
	KLTE Kun Béla	kollégium:	Pallagi ut 11. szám.
	OE Munkácsy I-II.	kollégium:	Nagyverdei krt. 94. szám.
	Agrárudományi Egyetem kollégiuma:		Böszörményi ut 138. szám.
	Tanítóképző Int. Kollégiuma:		Baháné u. 13. szám.

VIII.16.-án 7.45 órakor az Egyetem előtti szökőkút melletti téren lesz megtartva az ünnepélyes megnyitó.

----- Kérjük a részvevőket, hogy szíveskedjenek megjelenni!-----

SZÁLLÍTÁS

Az első napon közvetlenül a megnyitó után indulnak az autóbuszok és a tehergépkocsik.

A többi napokon az időtervnek megfelelően történik a szállítás.

Nyomatékosan kérünk mindenkit a közlekedési szabályok megtartására /pl. állva utazni, mozgó járműre le-vagy felszállni szigorúan tilos!/, valamint arra, hogy mindenki az időerv szerint utazzék ki és ne korábban. Az utazáshoz melegeitől ajánljuk.
Saját gépkocsival közlekedők az első gépkocsi oszlop után soroljanak be, mert a közlekedési rendőrség csak a gk. oszlopnak tud szabad utat biztosítani.

RAJT

Mind az öt napon a rajthelyhez piros-sárga szalagolás vezet. Távozás kb. 20-25 perc.
A versenynapok 0 időpontját az időbecslés táblázatban szerepelnek. A 0 időpont esetleges változása - it a helyszínen közölni fogjuk.

A rajtszámok táblázatánál a versenynapok rovatában szereplő szám a verseny 0 időpontjától számított indulási perccet jelenti.
A rajthelyen feltűnő táblán jelzi a rendezőség azt az időpontot, amikor a versenyzőnek a kordon kö-zé kell lépnie. A jelentkezés önévnyelven történik, szolítás nélkül.

3 perccel a rajt előtt belép a versenyző a kordon közé.
Itt ellenőrzik a kártyájára beírt indulási időt és a versenyző vesz magának egy példányt a saját ka-tegoriájának megfelelő térképből. Vigyázzunk, nehogy téves térképet vegyünk!

2 perccel a rajt előtt álljunk a másik kordon területére.
A rajt időpontjában kilép a versenyző a kordon kapuján, ahonnan saját választása szerinti irányban azonnal indul tovább.

Az indulási időközök a programfüzetben az egyes kategóriák névsoránál szerepelnek.
Az 5. napon elsőnek indul az, akinek a legrövidebb a 4 napi összesített ideje. Második, har-madik stb. amennyi perccel, illetve másodperccel indul utána, amennyi az összesített teljesítményük-nek az időköze. Az első rajt után kb. 60-90 perc múlva a többi versenyző perccenkénti indítása kö-vetkezik az összesített időeredményük sorrendjében.

Az 5. napi kártyára is írjuk fel az indulás időpontját (p-mp), mert az előindítóban csak elle-nőrzni!

TÉRKÉP

A térkép méretaránya 1:20.000. A térképek 1974. évben helyesbített kiadásnak. Alapszintköz: változó.

A pályák be vannak nyomtatva. Felhívjuk a figyelmet, hogy egyes esetekben feltűnően piros ponttal jelöljük az ellenőrzőpont helyét.

A bélyegzés lyukasztásos rendszerű. Kérjük a jó helyre és határozott mozdulattal történő lyu-kasztást, mert az egymásra lyukasztott, vagy egyébként olvashatatlan lyukasztás érvénytelen.

Figyelem! A pontok többségét nem őrzik. A bójá körül apró cédulákat találunk, amelyek a bójá vagy bélyegző esetleges megsemmisítése esetén csak a pont helyének jelzésére szolgálnak. A cédulákat ne szedjük fel, mert a pont értéktelenség igazolására nem szolgálnak! Azonnal haladjunk tovább, mert a pálya nem lesz megsemmisítve, csak ez a pont nem számít a versenybe.

TEREP

Nyomatékosan figyelmeztetjük a versenyzőket, hogy az első napon csalsón területtel is találkozhatnak. A többi napon rendkívül erős, sürtű /2 m magas/ csalsón a terep!!! Megfelelő védő-öltözet /pl. melegítő, keznyíl stb./ szükséges!!! Csak futóruha nem véd kellőképpen!!!

FRISSTÓ --- ÉTKEZÉS

Frissítő A célban az Alföldi Vendéglátó Vállalat büfé teleptit!

Üdítő italok. Étességek, sült kolbász stb. kapható.

Kérjük a versenyzőket, hogy gondoljanak azokra is, akik később indulnak és ne hagyják nyitva a vízcsapot! Ne feledjük, hogy mi is leszünk később indulók és nem fog jól esni, ha a kordában ér-kezők elfolytatják a vizet!!!

Étkezés: A jelentkezés kor befizethető ebéd és vacsora.

VIII.16.: 13.00 - 16.00 és 19.00 - 20.30 óra között.

VIII.17,18,19: 12.00 - 15.00 és 17.30 - 19.00 óra között.

VIII.20.: 11.30 - 13.30 óra között.

A késve érkezőket kiszolgálni nem tudják és költség visszatérítés nem igényelhető.

A város térképen megjelöltük az ajánlott egyéb étkező helyeket.

EREDMÉNY HIRDETÉS

VIII.20-án kb. 9.00 órakor az 5.nap céljában díjkiosztás!

Az előző napi részeredményeket reggelenként a csapatvezetők kártyájuk felmutatása ellenében meg-kaphatják a versenyirodában.

INFORMÁCIÓK

Az alábbiakban felsoroljuk az egyes rész felelősöket

Versenyszervezők: SZÁSZ Károly

VASVÁRI Viktor

VASS Zoltán

Pályaktatók és Ellenőrzőbírák

1. nap:

2. nap:

3. nap:

4. nap:

5. nap:

Szövetségi ellenőr:

Gazdasági ügyek

Külföldiek ügyei:

Szállítás irányítás:

Jur:

SZARKA Ernő, BESSENYEI J., FEHÉR J.

SCHÉLL Antal, RÉDL G., VARGA J.

VALTINYI László, LÉVAY S., VARGA J.

HALÁSZ Mária, LÉVAY S., VARGA J.

JOZSA Sándor, CSUFOR M., KISSZÉBELY J.

Zsigmond Tibor

Jancovics Béla

Deseő László

Kónya Ferenc, Gyórti Béla

Vasvári Viktor, Zsigmond Tibor és egy külföldi

csapatvezető.

EGYÉB

a/ Versenyorvos a célban található.

b/ Előzetes: Az elévett vagy a versenyt feladó versenyzők kötelesek a legrövidebb időn belül a célban jelentkezni és kártyájukat leadni! A rendezőség nyomatékosan felhívja a figyelmet a Ver-senyszabályzat 7.16. pontjára, vagyis a kötelező jelentkezésre az esetben is, ha valaki a ver-senyt feladta a célban minden esetre jelentkezni kell!

c/ Időjárás viszonyok: Az edzők és versenyzők figyelmébe ajánljuk, hogy az augusztusi időjárás főleg a hőmérséklet/ az időjárás viszonyok között jelentős eltérést mutathat arról, amit a hegyi viszonyok között megszoktunk.

d/ Kultúrális szolgáltatások: A Programfüzet felmutatása esetén díjmentesen lehet igénybe venni az alábbi szolgáltatásokat:

-- VIII.15-20. napokon az 1.sz. villamoson díjmentes utazás.

-- Belépőül szolgál: az Állatkertbe,

a Strandra,

a Vidámparkba,

a lovasbementőre,

a kultúrálisorra a szabadtéri színpadon.

A debreceni vállalatok és intézmények szíves vendéglátását az összes résztvevők nevében ez uton is köszönjük!



Wissenswertes

Die Wettkampfleitung entbietet den Läufern, Trainern, Gruppenleitern und Begleitern, die sich zu unserer Wettkampfschere einfinden haben, ihren herzlichsten Gruss!

Es freut uns sehr, auf Grund der Erfahrungen der Wettkampfschere der letzten drei Jahre feststellen zu können, dass sich der HUNGARIA POKAL sowohl bei den einheimischen als auch bei den ausländischen Läufern einer stets grösseren Beliebtheit erfreut. In diesem Jahre haben sich bereits mehr als 1200 Läufer zur Teilnahme gemeldet, wogegen in den vergangenen Jahren 600-800 Läufer sich zum Start gestellt haben. Auch die Zahl der ausländischen Läufer erhöht sich in diesem Jahr auf mehr als 150, gegenüber 240 des Vorjahres. Sonach ist die Feststellung vollauf begründet, dass unser diesjähriger Wettkampf sich als die grösste Veranstaltung unseres einheimischen Sportes darstellt.

MELDUNG

15. August: zwischen 12-24 Uhr am Bahnhof Sonder-Wartensaal DEBRECEN.
- Bei Meldung bekommen die Mannschaftsleiter folgende vorbereitete Materialien für alle Mitglieder des Clubs:
- Persönliche Unterkunft-Ticket. Die Mitglieder des Clubs werden im gleichen Studentenheim einquartiert.
 - Textilschliff - Startnummern, die alle fünf Tage benutzen, abgeben nach Ziel-Einlauf am letzten Tag.
 - Stempel-Laufkarton für 5 Tage. Wir bitten die Startzeiten vom Programmheft in den Laufkarton zu übertragen /gut lesbar!//
 - Bitte mit Blockschrift den Namen und Club auch hinzuschreiben!
 - Beachten: jeden Tag den entsprechenden Kartons zu benutzen!
 - Postenbeschreibungen für sämtliche Kampftage. Zu empfehlen diese sofort sich vorzunehmen in der entsprechenden Rubrik des Kartons.
 - Alle Mannschaftsleiter bekommen eine nummerierten Kartons. Führt die Mannschaft keinen Trainer und dgl. mit, so möge jemand von den Mitgliedern der Mannschaft das Kartons zu sich nehmen.
 - Personen-Wechsel Meldungsblatt und Programmheft.
- Anmerkung: Personen-Wechsel ist nur für Clubmitglieder in derselben Kategorie möglich, sofern dies bei der Anmeldung schriftlich sofort mitgeteilt wird. Startnummer wechseln in der Kategorie, oder in einer anderen Kategorie zu starten ist nicht gestattet.

WETTKAMPFZENTRALE

Das Wettkampfbüro: Studentenheim DEBRECEN, Casse.

/während der Wettkämpfe am Ziel/
Anfahrt: vom Bahnhof mit Strassenbahn No. 1.
Anmerkung: Im Wettkampfbüro erscheinen nur die Mannschaftsleiter selbst und zeigen ihre Abzeichen auf. Die Ergebnisse des Vortages werden jeden Tag in der früh denjenigen ausgefolgt, die das Kartons vorweisen.

BELEGEN DER PLÄTZE

Vom Bahnhof fährt jedermann selbstständig zur Unterkunft, und meldet sich dort bei dem Diensthabenden.

- Es können nur jene Plätze belegt werden die für die einzelnen Personen bestimmt worden sind. Eigenmächtiger Tausch der Unterkunft ist unstatthaft.
- Die Fahrt vom Bahnhof mit der Strassenbahn Nr. 1. ist gegen Vorweisung des Programmheftes unentgeltlich.

Adresse: Univ. Zentrum
KITE Kun Béla
OE Munkácsy I-II.
Agrárud. Egy.
Támotéközpó Intézet

St.-heim: Egyetem tér 1.
St.-heim: Pallagi ut 11.
St.-heim: Nagyerdő krt. 94.
St.-heim: Bőszörményi ut 138.
St.-heim: Blahányi u. 13.

ERÖFFNUNG

Am 16. August 7.45 Uhr am Platz neben dem Studentenheim.

---- Die Teilnehmer sind gebeten anwesend zu sein! -----

TRANSPORT

Autobusse und Lastwagen fahren am ersten Tag gleich nach der Eröffnung ab.

An den folgenden Tagen geschieht der Transport vom Parkplatz und zurück nach dem angegebenen Zeitplan. Die Bestmögliche Vorsicht ist erforderlich /d.h. nicht stehend reisen, während der Fahrt nicht auf- und absteigen usw./, damit wir alles sicher abwickeln können, bitten wir alle den Zeitplan ein zu halten und nicht früher fahren. Wir empfehlen in Trainingsanzug zu reisen.

Die mit Auto fahren, sollen sich nach der Autoplan orientieren.

Die mit eigenen Fahrzeug kommen, mögen sich unmittelbar der ersten Fahrzeug-Kolonne anschliessen, nachdem die Verkehrsregeln lediglich derselben freie Bahn sicherstellen kann.

START

Die Auslauf-farben zum Startort für alle fünf Tage sind unten angegeben.

Entfernungen: 20-25 Minuten.

Die 0 Zeiten der Wettkampftage sind in der Zeitplan-Tabelle angegeben. Ab dieser Zeit rechnen wir nur in Minuten. Eine eventuelle Änderung der 0 Zeit geben wir an Ort und Stelle bekannt.

Die Nummern in der Rubrik der Kampftage der Tabelle der Startnummern bedeuten die Startminute von der Wettkampfzeit 0 gerechnet.

Die Veranstaltungleitung gibt den Zeitpunkt mit einem Klarsichtlichen Anzeigetafel an, wo der Läufer in den Kordon zu treten hat.

3 Minuten vor seinem Start tritt der Läufer in den Kordon hinein. Hier wird die Startzeit kontrolliert der Läufer und nimmt ein Exemplar der Landkarte seiner eigenen Kategorie zu sich. Achtung! Nicht etwa unpassende Landkarte mit nehmen!!

2 Minuten vor dem Start übertritt man auf die Fläche des anderen Kordons. Hier kann man die Landkarte versorgen usw.

Beim Zeitpunkt-Start kann der Läufer das Kordon-Tor verlassen und weitergehen 50-80 m entlang des rot-Schritzers auf den TR-Punkt, von dem selbst läuft er weiter nach eigener Wahl. Die Startintervallen sind im Programmheft bei den Namenslisten der einzelnen Kategorien verzeichnet.

Am fünften Tag starten die Läufer nach ihrem Gesamt-Resultat /mit Zeitausgleich/. Als erster wird jener Läufer gestartet, dessen Gesamtzeit der vier Vortage die kürzeste ist. Der Zweite, Dritte usw. folgt ihm um soviel Sekunden später, als seine Gesamtzeit die des Vordermannes übersteigt. Etwa 60-90 Minuten nach dem ersten Start erfolgt das Starten der übrigen Läufer je 1 Minute in der Reihenfolge deren Gesamtzeit der vier Tage.

Auch auf den Kartons des 5. Tages möge der Zeitpunkt des Startens eingetragen werden /Minuten-Sekunden/, da derselbe beim Vorstart kontrolliert wird.

LANDKARTE

Maassstab der Landkarte: 1:20.000. Verbesserte Ausgabe 1974. Aquidistanz: verschiedene.

Die Laufbahnen sind auf der Karte eingetragen. Darauf bitte zube achten: in einigen Fällen sind die Kontrollen nicht in der Mitte des Kreises. In diesem Fällen sind die punktierten Stellen mit rotem Punkt markiert.

An dem Kontrollen sind Lochzangen angebracht. Sehr wichtig ist dass bei jedem Kontrollpunkt in der entsprechenden Rubrik gelocht wird, weil unlesbare und verkehrt Markierung nicht akzeptiert werden kann.

Achtung: Die meisten Posten sind nicht bewacht. Um die Stelle des Postens zu zeigen im Falle von verschwundenem Schild oder Zange - sind viele kleine Zettel zerstreut. Mitnehmen und in Ziel aufzeigen soll man diese Zettel nicht. Es sind keine Beweisstücke. Sofort weitergehen.

Auf die Rückseite der Landkarte ist die Nummer des Kartons des Mannschaftsleiter zu verzeichnen, da er die beim Ziel abgenommene Landkarte nur auf diese Weise zurückbekommen kann!!

TERRAIN

Die Läufer werden tadschdrücklich aufmerksam gemacht, dass am ersten Tag sie ein mit Brennessel bewachsenes Terrain begehen müssen. An den folgenden Tagen ist dieses Wachstum stark entwickelt /2 m hoch/. Daher ist ein entsprechender Anzug /z.B. Trainingsanzug, Handschuh/ erforderlich. Nur Wettkampfbild allein ist kein vollkommener Schutz!!

ERFRISCHUNGEN - VERKÖSTIGUNG

Erfrischungen: Am Ziel stellt das "Áltoldi Vendéglátó Vállalat" ein Buffet auf, wo Erfrischungen-

stränke, Süßigkeiten, Bratwurst usw. erhältlich sind.

Die Läufer werden ersucht auch an später Ankommende zu denken und den Zapfen der Wasserleitung zu verschließen. Vergessen wir nicht, dass ein anderes Mal auch wir später starten und würden den vor uns Ankommenen nicht eben dankbar sein, wenn sie den Wasserfortrat verlaufen liessen.

Verküstigung: Bei der Anmeldung kann man auf das Mittagessen an der Mensa abonneren. Bedienung in der Mensa

III der Mensa
VIII. 16.: 13,00 zwischen 16,00, und 19,00 zwischen 20, 30 Uhr,

VIII. 16.: 13,00 zwischen 16,00, und 19,00 zwischen 20,00 und 23,00 Uhr.
VIII. 17, 18, 19: 12,00 - 15,00, und 17,30 - 19,00 Uhr,

VIII. 20.: 11,30 - 13,30 Uhr.

VIII, 20.: 11, 50 = 13, 50 Off.
Spät Ankommende können nicht bedient werden, Rückvergütung kann nicht beansprucht werden.

Weitere empfehlenswerte Gastsätten haben wir im Stadtplan bezeichnet.

SIEGEREHRUNG

Am Zielort 20. August um
Uhr.

--- Teilergebnisse der früheren Tage können die Leiter der Mannschaften im Wettkampfbüro gegen Vorweisung ihrer Kartön jeweils in den Morgenstunden erhalten.

INFORMATIONEN

Nachstehend die Namen der einzelnen Beauftragten:

Kampfleiter:
SZÁSZ Károly
VASVÁRI Viktor
VASS Zoltán

Bahnleger und
Bahnkontroll:

1. Tag: SZARKA Ernő, BESSENYEI J., FEHÉR J.
2. Tag: SCHELL Antal, REDL G., VARGA J.
3. Tag: VALTINYI László, LÉVAY S., VARGA J.
4. Tag: HALÁSZ Miklós, LÉVAY S., VARGA J.
5. Tag: JÓZSA Sándor, CSUPOR M., KISSZÉKELY J.

Verbandskontrollor:

Wirtschafts-Angelegenheiten:

Ausländerbetreuung:
DESEÖ László

Transportleitung:

VASVÁRI Viktor, ZSIGMOND

schäftsleiter.

SONSTIGE ANGABEN

a/ Arzt befindet sich am Ziel.

b/ Läufer, die sich verirrt haben, sind verhalten, sich innerhalb kürzester Zeit am Ziel persönlich zu melden und den Wettkampfkarton abzugeben. Dies bezieht sich auch auf jene, die den Kampf aufgegeben haben.

c/ Wetterverhältnisse:

--- Trainer und Läufer werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Wettergang in August /hauptsächlich die Temperatur/ im Tiefland /in der Ebene/ eine bedeutende Abweichung davon aufweisen kann, was man in Gebirgsverhältnissen angewöhnt haben kann.

d/ Besondere - Leistungen:

a/ besondere - Leistungen:
 --- Wer das Programmheft aufweist, der kann folgende Leistungen unentgeltlich inanspruchnehmen:

... an d
nehmen.

--- all den Tagen 10 bis 20. August umhergehen & nicht mit der Strohbohnen Ernte

--- Erster Eintritt: - in den Tiergarten

- Freier Eintritt: - in den Tiergarten,
- ins Strandbad

- ins Strandbad,

- in den Lustgarten,

- zu den Reiter-Darstellungen,

- zum Kulturprogramm auf der Freilichtbühne.

Den Unternehmen und Instituten in DEBBEEN herzlich Dank für die Gastfreundschaft im Namen
sämtlicher Teilnehmer!!!

Időbesztés — Zeitprogramm

Versenynapok -- Wetkampfrage		Tudnyalok --- Wissenwertes	
16.	17.	18.	19.
8.20	7.00	7.00	7.00
1-75 p.-M.	1-75 p.-M.	1-50 p.-M.	1-50 p.-M.
Gépkocsik indulnak Abfahrt der Fahrzeuge			
9.35	8.40	8.00	8.00
76 p-401 ab 76	76 p-401 ab 76	51-100 ab	-----
Masodik gépkocsi futrol Zweite Bussfahrt			
-----	-----	9.00 101-101	9.00 101-101
Harmadik gépkocsi ind. Dritte Bussfahrt			
12.--	10.--	10.--	10.--
Visszaszállítás indul Rückbeförderung beginnt			
10.01	8.31	8.31	7.00
Első futók rajtolnak Start der ersten Läufer cca.			
-----	-----	-----	-----
A visszaszállítás folyamatos. Rücktransport erfolgt nach Bedarf kontinuierlich.			
-----	-----	-----	-----
Masodik fordulóval utazanak, akiknek rajtideje - VIII. 16-17. napján 10perc közt van Zweite Fahrt für Läufer mit Startzeit - 18-19. napján 51 perc közt van - 16-17. VIII. ab 76 Minuten - 18-19. VIII. ab 51 Minuten			
8.20	7.00	7.00	7.00
1-75 p.-M.	1-75 p.-M.	1-50 p.-M.	1-50 p.-M.
Első fordulóval utaznak, akiknek a rajtideje - VIII. 16-17. napján 1-75 perc közt van Das erste Transport sollen Läufer mit Startzeit - 16-17. VIII. 1-75 Minuten - 18-19. VIII. 1-50 Minuten			
10.00	8.30	8.30	7.00
A verseny 0 időpontja 0 Zeit des Wetkampfes			
-----	-----	-----	-----
Salite dieser Zeitpunkt geändert werden wird die Änderung an Ort und Stelle bekanntgegeben. Helyszínen közölük. Ha ez az időpont változna, akkor azt a			

Lugibátor

Augusztus 17.

SZABOLCSI SZIMFONIKUSOK

Szabolcsi Orszévrónt kórusok

(Kérigazgató: Fehér Ottó, Gábor József)

Vezetényel: FEHÉR OTTÓ ÉS MOLNÁR LÁSZLÓ

Köszöndök: SZABÓ MIKLÓS, SÓLYOM NÁGY SÁNDOR

PERGŐLESI STABAT MATER

HÁNDÖL: SÁNDOR UNNER

Augusztus 18.

POSTÁS SZIMFONIKUS ZENEKAR

Budapesti Magyarok

Vezetényel: SZABÓ MIKLÓS, SÓLYOM NÁGY SÁNDOR

Köszöndök: LUGOSI MELINDA,

ZEMLÉNYI NAGY KATALIN,

ZEMLÉNYI Mária, TAKÁCS KLÁRA

VIVALDI: Credo

Beethoven: 9.

Lauda Jerusalem

Gloria

A hagyományos Alkotmány ünnepi hortobágyi hídi vásár alkalmából nagyszabású

LOVASBEMUTATÓ-ra

kertül sor.

Ideje: augusztus 19. -én hétfőn 14,00 órától kb. 17,30 óráig.

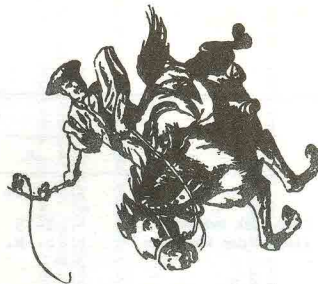
Helye: a márai lovaspálya

Belépés a verseny résztvevőknek a Programfizet felmutatása esetén díjlan!

Program!

- 1/ Fogat akadályhajítás
- 2/ Lovastorna, poni ugratás
- 3/ Díjugratóverseny
- 4/ Csikóstemutató
- 5/ Magasugratás

20



Meghívó

a Nemzetközi "HUNGÁRIA KUPA" résztvevőinek a

DEBRECENI NÉPI EGYÜTTES

klón előadását tart.

Ideje: augusztus 18. -án vasárnap 19,00 óra.

Helye: a Nagyerdő Szabadtéri Színpad

Belépés díjlan! A bejáratnál a Programfizet fel kell mutatni.

Az együttes 1950. tavaszán alakult, s azóta töretlenül folytatja tevékenységét. Céltul tette ki a hortobágyi, hajdu-bihari és tiszántúli néptáncok összegyűjtését, hogy műsoraitban feldolgozza és ápolja legyen a népi hagyományoknak.

Anatór táncosokat, zenészeket egyesít soraitban, akik a hazai és külföldi közönség előtt az elmúlt 24 évben ezernél több alkalommal mutatták be műsoraikat. Ez is jelzi, hogy eredeti célkitűzésüket sikerült megvalósítaniuk, sőt mind több kísérletet látnak a hagyományos néptáncok továbbfejlesztésére, modern feldolgozására, műsoruk új színekkel való gazdagítására.

A nagyszámú hazai színpadi és televíziós fellépés mellett számos külföldi ut jelzi az együttes eredményes működését.

Einladung

Für die Teilnehmer des Internationalen "HUNGARIA-POKAL" - Wettkampfes veranstaltet das

Folklor-Ensemble Debrecen

eine Sonder-Vorstellung.

Termin: 18. August, Sonntag, um 19,00 Uhr

Ort: Die Freilichtbühne im Nagyerdő.

Eintritt unentgeltlich gegen Vorweisung des Programmhäftes beim Eingang.

Das Ensemble wurde im Frühjahr 1950 gegründet. Es hat sich zur Aufgabe gestellt, die Volks tänze von Hortobágy, Hajdu-Bihar und Trans-Theiss zu sammeln, diese für seine Programmme auszuarbeiten und dadurch die völkischen Traditionen zu pflegen.

Mitglieder des Ensemble sind anatór Tänzer, Musiker, die während der 24 Jahre des Bestehens des Ensemble ihre künstlerischen Leistungen in mehr als tausend Vorstellungen dem heimischen und ausländischen Publikum dargeboten haben.

Das Ensemble ist weiterhin unermüdlich mit der modernen Bearbeitung der traditionellen Volks tanz-Elemente beschäftigt um diese mit neuer Kolorit bereichern zu können.

Das die Tätigkeit des Ensemble von Erfolg gekrönt war, beweisen seine zahlreichen Vorstellungen im In- und Auslande, auf der Bühne und in der Television.

21



A IX. ORSZÁGOS VIRÁGKARNEVÁL díjátért versengő kompozíciók nemzeti ünnepünkön, az Alkotmány Napján az ünnep tartalma mellett hétköznapijaink lényegi vonásait, fejlődésünk eredményeit, haladó népi hagyományainkat, az ember teremtő tevékenységének, a munkának nagyszerűségét, fogalmazzák meg sajátos eszközökkel és formákkal. A természet és a vele kölcsönös viszonyban élő ember számtalan kapcsolatának ezerszínű jelképe a virág.

A virágkocsik felvonulása érthetően központi rendezvényként számít értéklődésre. A virágos-zenés-táncos menetet - immár hagyományosan - színes, gazdag kulturális programtípusok koszorúzzák.

PROGRAM

Augusztus 20. 8.30 óra:

Virágkarnevál menet a Vöröshadsereg útja - Simonyi ut - Nagyerdei Stadion utvonalon.

10.00 óra:

Virágkarnevál bemutató a Nagyerdei Stadionban.

Belpöfégyek 12. - 15. - 20. - Ft-os árban válthatók.

16.00 óra:

Nagyerdei Szabadtéri Színpad:

Népi Együttesek ünnepi műsora.

16.00 óra:

Nagyerdei Stadion:

Nemzetközi meghívásos motorverseny.

19.30 óra:

Vöröshadsereg útja - Péterfia utca - Hámán Kátó ut utvonalon a Virágkarnevál esti felvonulása.

20.00 óra:

Kossuth tér:

Tűzijáték.



Der IX. BLUMENKARNEVAL wird die schönsten Kompositionen am Tage unseres Nationalfestes, dem Tag der Verfassung des Landes zur Ausstellung bringen. Diese wird die besten preisgekrönten Kreationen enthalten, deren Aufgabe ist die individuelle Darstellung der Lebensformen der ungarischen Nation, des alltäglichen Lebens des ungarischen.

Volkes mit seinen Traditionen, seiner Schaffenskraft und der Erfolge einer unermüdlich fleissigen Tätigkeit. Diesen Charakter des Lebens und des Schaffens unseres Volkes sollen die Blumenkompositionen symbolisch darstellen im Blumenkorso, im Aufzuge der dekorierten Wagen und des blumengekrönten Marsches verbunden mit Musik und Tanz.

Programmässige beginnt der Aufzug am 20. August um 8.30 Uhr entlang der Vöröshadsereg Utja und weiter der Simonyi ut zum Stadion im Nagyerdei, wo um 10 Uhr die Schaustellung des Blumenkarnevals stattfindet. Eintrittskarten zu 12.-, 15.- und 20.- Forint.

Rajtszámok és rajtidők — Startnummern und Startzeit

Indítási időköz -- Startintervalle: 3 perc -- Minute

N. 19 -- "E"

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	Rajtidők - Startzeit
				16. 17. 18. 19. 20.
1.	Cser Borbála	BEAC	H	42 17 49 19
2.	Hegedűs Agnes	BEAC	H	69 22 106 106
3.	Inhot, Ursula	OLG-Bern	CH	96 76 31 52
4.	Reynolds, Deborah	DVO	GB	18 4 64 82
5.	Reed, A.	BOF	GB	45 37 103 10
6.	Horváth Magda	OSC	H	72 73 25 43
7.	Gruhn, Luise	BRD	D	99 106 40 73
8.	Monspart Sarolta	Spartacus TE	H	21 13 58 97
9.	Schmidtmeister Ilona	Spartacus TE	H	48 31 79 7
10.	Szopori Éva	Spartacus TE	H	75 52 91 100
11.	Szabó Klára	Metall Rosu	R	102 64 22 37
12.	Horváti Ildikó	Metall Rosu	R	24 103 34 76
13.	Danovszky Mária	BSE	H	57 7 70 85
14.	Handzlová, Anna	TZ Trihec	CS	84 43 82 22
15.	Prmszcová, Vanda	TZ Trihec	CS	6 55 1 28
16.	Beyer, Renate	Lok. Magdeb.	DDR	33 82 85 58
17.	Vassileva, Sonja	G. Dimitrov	BG	51 58 10 34
18.	Choukrieva, Sinikka	G. Dimitrov	BG	78 91 97 61
19.	Lazarova, Veska	G. Dimitrov	BG	105 67 4 40
20.	Kazakova, Elena	G. Dimitrov	BG	27 85 37 64
21.	Pavlova, Delka	G. Dimitrov	BG	60 10 73 91
22.	Kaneva, Stojanka	G. Dimitrov	BG	87 46 55 16
23.	Kubindova, Viola	Sl-Kosice	CS	36 28 7 1
24.	Splid, Aase	Dánia	DK	63 88 94 55
25.		BTS-Szofia	BG	54 79 19 49
26.		BTS-Szofia	BG	81 100 43 70
27.		BTS-Szofia	BG	3 16 61 103
28.		BTS-Szofia	BG	30 34 16 4
29.		BTS-Szofia	BG	9 97 28 79
30.		vál.	DDR	90 1 76 88
31.	Winkler Rita	vál.	DDR	12 49 88 25
32.	Noack Sigrid	vál.	DDR	39 61 13 31
33.	Keller Erika	vál.	DDR	66 94 46 67
34.				93 19 52 94
35.				15 25 63 87

Indítási időköz -- Startintervall: 2 perc - Minute

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	Rajtszámok - Startzeiten				
				16.	17.	18.	19.	20.
36.	Jenei Margit	MAFC	H	100	146	2	48	
37.	Dobos Erzsébet	Sz-KSZVSE	H	122	85	21	55	
38.	Gyömbri Éva	Sz-KSZVSE	H	144	89	91	185	
39.	Jenővári Erzsébet	Sz-KSZVSE	H	166	15	13	120	
40.	Jenővári Klára	Sz-KSZVSE	H	188	29	137	117	
41.	Kotogány Ilona	Sz-KSZVSE	H	20	113	155	107	
42.	Szabó Anna	Sz-KSZVSE	H	40	103	71	83	
43.	Katona Anna	Sz-KSZVSE	H	60	47	95	187	
44.	Bozán Ágnes	BEAC	H	80	31	129	105	
45.	Mitterer Andrea	MMG SE	H	102	45	175	57	
46.	Babai Margit	MMG SE	H	124	145	93	35	
47.	Schlosser Agnes	MMG SE	H	146	163	101	149	
48.	Nielsen, Mariann	OK PAN	DK	168	137	5	109	
49.	Tunai Ildikó	Vasas	H	190	97	159	161	
50.	Barker, S	BOF	GB	22	1	159	161	
51.	Goddridge, S	BOF	GB	42	39	99	133	
52.	Tennant, J	BOF	GB	62	73	141	63	
53.	Jameson, C	BOF	GB	82	51	167	177	
54.	Demeter Éva	Postás SE	H	104	43	23	41	
55.	Konár Béláné	Postás SE	H	126	181	129	19	
56.	Korik Andorné	Postás SE	H	148	169	59	77	
57.	Kiss Beatrix	K.Lombik	H	170	27	173	33	
58.	Onodi Katalin	K.Lombik	H	2	189	151	131	
59.	Ferencz Éva	OSC	H	24	75	165	7	
60.	Karsay Klári	OSC	H	44	171	115	69	
61.	Szutor Erzsébet	OSC	H	64	183	157	117	
62.	Szutor Márta	OSC	H	84	87	175	119	
63.	Vass Katalin	OSC	H	106	37	163	87	
64.	Kosztova, Krisztalina	Ac-Sofia	BG	128	9	147	143	
65.	Tesárová, Mária	Lucenec	CS	150	49	135	61	
66.	Caleková, Vlasta	Sp-Praha	CS	172	111	53	79	
67.	Hinková, Svatana	Sp-Praha	CS	4	55	85	21	
68.	Kiristis Vilma	Bp.MÁV SC	H	26	185	89	91	
69.	Gelei Zsuzsanna	Bp.MÁV SC	H	46	123	15	13	
70.	Kalmár Zsuzsanna	Bp.MÁV SC	H	66	117	29	137	
71.	Korenczy Emőke	Bp.MÁV SC	H	86	107	113	155	
72.	Tóth Corinna	Bp.MÁV SC	H	108	83	103	71	
73.	Fatisz Jánosné	PEAC	H	130	187	47	95	
74.	Csorja Ida	Hódgép	H	152	105	31	179	
75.	Farkas Katalin	Hódgép	H	174	57	45	125	
76.	Hercegh Éva	Hódgép	H	6	35	145	93	
77.	Rostás Irén	Hódgép	H	28	149	153	101	
78.	Vizi Judit	Hódgép	H	48	109	127	5	
79.	Hafner Emma	ATSC	H	68	25	97	65	
80.	Lovász Márta	Lok.Dessau	H	88	161	1	159	
81.	John, Birgit	Spartacus TE	DDR	110	133	33	99	
82.	Dobosi Klára	Olimpia S Mare	R	132	63	73	141	
83.	Moldovan, Rodica	Metulul Rose	R	154	177	51	167	
84.	Szabó Piroška	Szlv.Volán	R	176	41	43	23	
85.	Fogas Mária	BSE	H	8	19	181	129	
86.	Piroth Eszter	BSE	H	30	77	169	59	
87.	Medve Gunia	BSE	H	50	33	27	173	
88.	Balogh Zsófia	BSE	H	70	131	189	151	
89.	Becobay, Miriam	T-Valleg	GB	90	7	75	165	
90.	Baráth Katalin	KFKI Petőfi	H	112	69	171	115	
91.	Élías Vilmosné	KFKI Petőfi	H	134	17	183	157	
92.	Ganschewa, Tzvetanka	BTS Timovo	BG	156	119	67	175	
93.	Ivanova, Mariana	BTS Timovo	BG	178	87	37	163	

				16.	17.	18.	19.	20.
94.	Aleksandrowa, Valja	BTS Timovo	BG	10	143	9	147	
95.	Mohácsi Mária	GyESE	H	32	61	49	135	
96.	Balogh Mária	D.Bucaresti	R	52	79	111	55	
97.	Ticlaam, Gerorgeta	D.Bucaresti	R	72	21	55	85	
98.		Stroj.Martin	CS	92	91	185	89	
99.		Stroj.Martin	CS	114	13	123	15	
100.	Gierlinska, Ewa	Sino Tur Leszno	PL	136	137	117	29	
101.	Wojtaszka, Violetta	Sino Tur Leszno	PL	158	155	107	113	
102.	Bersack, Irma	Lok.Magdeb.	DDR	180	71	83	103	
103.	Strizova, Helena	Ostroj Opava	CS	12	95	187	47	
104.	Tiefenbachová, Helena	Ostroj Opava	CS	34	179	105	31	
105.	Ditschewska, Temenuga	Ver.Ambariza	BG	54	125	57	45	
106.	Krasewa, Katja	Ver.Ambariza	BG	74	93	35	145	
107.	Mihova, Milka	Ver.Ambariza	BG	94	101	149	153	
108.	Ditschewska, Margarita	Ver.Ambariza	BG	138	65	25	97	
109.	Ditschewska, Margarita	Ver.Ambariza	BG	160	159	161	1	
110.	Ilieva, Stanka	G.Dimitrov	BG	182	99	133	39	
111.	Szokol Ilonka	Sz.Radnóti G.	H	14	141	63	73	
112.	Jablonska, Maja	Slavia Kosice	CS	36	167	177	51	
113.	Csapi Erzsébet	VM Egyetért.	H	56	23	41	43	
114.	Vancsik Klára	VM Egyetért.	H	76	129	19	181	
115.	Németh Erzsébet	VM Egyetért.	H	97	59	77	169	
116.	Givkova, Rumjana	Pleven	BG	118	173	33	27	
117.	Sterewa, Rossika	Pleven	BG	140	151	131	189	
118.	Penema, Krassznika	Pleven	BG	162	165	7	75	
119.	Frantschenska, Nacka	Pleven	BG	184	115	69	171	
120.	Ronkova, Sonja	Pleven	BG	16	157	17	183	
121.	Smekalova, Jana	Lok-Olonauc	CS	38	175	119	64	
122.	Bárony Piroška	NK-Gazdász	H	58	163	87	37	
123.	Lábodi Zsuzsa	NK-Gazdász	PL	78	147	143	9	
124.	Pilgát, Éva	PTTK	R	98	135	61	49	
125.	Szilágyi Rodica	AS-Somesul	R	120	53	79	111	
126.	Mándi Irén	Karcagi VM	H	142	121	8	81	
127.				164	81	139	11	
128.				186	139	11	121	
129.				18	11			
130.								

Rajtszám	N é v - N a m e	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t				
			16.	17.	18.	19.	20.
191.	Osváth Éva	H	87	102	28	68	
192.	Illésy Katalin	H	114	62	78	10	
193.	Horváth Erzsébet	H	141	40	88	8	
194.	Sann Violetta	H	168	6	64	126	
195.	Gubás Tünde	H	15	90	116	44	
196.	Györky Ágnes	H	39	112	32	76	
197.	Muray Mária	H	63	18	48	104	
198.	Muray Rita	H	90	64	76	2	
199.	Fodor Cecília	H	117	100	10	96	
200.	György Zsuzsa	H	144	28	42	120	
201.	Reed S.	GB	171	52	70	18	
202.	Johnson C.	GB	18	82	122	36	
203.	Rose J	GB	42	108	16	72	
204.	Wilkins A	GB	66	58	72	22	
205.	Báthory Gabriella	H	93	94	114	64	
206.	Novotová, Anna	CS	120	118	18	82	
207.	Morawska, Urszula	PL	147	32	36	112	
208.	Bakó Judit	H	174	56	68	14	
209.	Tóth Judit	H	21	88	106	66	
210.	Kármán Katalin	H	45	110	26	94	
211.	Nagy Anna	H	69	36	92	30	
212.	Kaló Annamária	H	96	74	118	48	
213.	Sztramszki Piroška	H	123	14	52	118	
214.	Ladányi Olga	H	150	60	66	12	
215.	Kozák Éva	H	177	68	124	42	
216.	Remner, Margit	DDR	24	114	20	84	
217.	Dobosi Erzsébet	H	48	12	60	108	
218.	Jenővári Gabriella	H	72	80	108	60	
219.	Magyar, Erzsébet	R	99	126	8	98	
220.	Anitas, Crina	R	126	10	56	110	
221.	Rus, Aurica	R	153	76	128	46	
222.	Anat, Rita	R	180	128	12	90	
223.	Kormányos, Mária	R	27	70	100	52	
224.	Erdel, Zsuzsanna	R	51	42	94	34	
225.	Udvári, Csilla	R	75	122	30	74	
226.	Pajzos, Sára	R	102	30	34	106	
227.	Kajlár, Anikó	R	129	22	84	28	
228.	Neubauer Margit	H	156	98	110	62	
229.	Scheffer Katalin	H	3	104	22	78	
230.	Doranyi Erzsébet	H	30	8	50	124	
231.	Babler, Ilona	DDR	54	96	112	58	
232.	Juszcak, Hanka	PL	78	46	96	26	
233.	Kowolowska, Danuta	CS	105	106	24	88	
234.	Gavendová, Jana	CS	132	4	58	102	
235.	Bánhegyi Zsuzsa	H	159	48	98	32	
236.	Takács Ágnes	H	6	120	6	80	
237.	Gémes Magdolna	H	33	24	38	100	
238.	Gurzó Éva	H	57	78	126	56	
239.	Tkáčová, Mária	CS	81	72	102	50	
240.	Kolewa, Elena	BG	108	50	82	6	
241.	Koleva, Krassimira	BG	135	20	44	114	
242.	Kuntschewa, Irena	BG	162	34	90	24	
243.	Kovács Mária	H	9	84	120	38	
244.	Nagy Ilona	H	36	116	14	70	
245.	Daniel Edit	H	60	86	104	40	
246.			84	44	46	116	
247.			111	26	40	122	
248.			138	16	54	128	

Rajtszám	N é v - N a m e	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t				
			16.	17.	18.	19.	20.
131.	Lendli Zita	H	87	102	28	68	
132.	Duduma Mária	H	114	62	78	10	
133.	Kovács Edit	H	141	40	88	8	
134.	Takács Ildikó	H	168	6	64	126	
135.	Vörös Tünde	H	15	90	116	44	
136.	Kemenzses Ildikó	H	39	112	32	76	
137.	Hirekó Ilona	H	63	18	48	104	
138.	Janótyk Erzsébet	H	90	64	76	2	
139.	Fóthy Ákosné	H	117	100	10	96	
140.	Szenpétery Mónika	H	144	28	42	120	
141.	Kovács Klára	H	171	52	70	18	
142.	Sipos Etelka	H	18	82	122	36	
143.	Hanich Józsefné	H	42	108	16	72	
144.	Paál Krisztina	H	66	58	72	22	
145.	Ács Katalin	H	93	94	114	64	
146.	Sándor Mária	H	120	118	18	82	
147.	Buchanska, Elzbieta	PL	147	32	36	112	
148.	Zielinska, Moryla	PL	174	56	68	14	
149.	Siwka, Teresa	PL	21	88	106	66	
150.	Radics Ildikó	H	45	110	26	94	
151.	Kovács Mária	H	69	36	92	30	
152.	Ács Anikó	H	96	74	118	48	
153.	Czegledy Mária	H	123	14	52	118	
154.	Tóth Beata	H	150	60	66	12	
155.	Lengyel Sándorné	H	177	68	124	42	
156.	Alpári Beáta	H	24	114	20	84	
157.	Koronai Anna	H	48	12	60	108	
158.	Bokodi Blanka	H	72	80	108	60	
159.	Madisen, Beute	H	99	126	8	98	
160.	Szabó Éva	DK	126	10	56	110	
161.	Szilágyi, Rodica	R	153	76	128	46	
162.	Zina, Mariana	R	180	128	12	90	
163.	Laki Erzsébet	H	27	70	100	52	
164.	Molnár Magdolna	H	51	42	94	34	
165.	Magyar Jolán	H	75	122	30	74	
166.	Mokány Emese	H	102	30	34	106	
167.	Pál Katalin	H	129	22	84	28	
168.	Badó Ildikó	H	156	98	110	62	
169.	Rácz Erika	H	3	104	22	78	
170.	Atkari Éva	H	20	8	50	124	
171.	Illés Erzsébet	H	54	96	112	58	
172.	Anál Jolán	H	78	46	96	26	
173.	Mező Éva	H	105	106	24	88	
174.	Varga Jenőné	H	132	4	58	102	
175.	Gulyás Edit	H	159	48	98	32	
176.	Nagy Anna	H	6	120	6	80	
177.	Varga Anna	H	33	24	38	100	
178.	Schrei, Renate	H	57	78	126	56	
179.	Tschutewa, Ivanka	DDR	81	72	102	50	
180.	Chitrova, Zhenka	BG	108	50	82	6	
181.	Wojnowicz, Jolanta	BG	135	20	44	114	
182.	Belicza Erzsébet	PL	162	34	90	24	
183.	Cyruková Lászlóné	H	9	84	120	38	
184.	Nóon Jean	AUS	36	116	14	70	
185.	Kiss Béla	H	60	86	104	40	
186.			84	44	46	116	
187.			111	26	40	122	
188.			138	16	54	128	

N.17-18 "C"

Indítási időköz -- Startintervall: 3 perc -- Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t				
				16.	17.	18.	19.	20.
251.	Kárai Adél	Sz-KSZVSE	H	42	22	49	106	
252.	Takács Klára	Sz-KSZVSE	H	68	76	106	52	
253.				96	4	31	82	
254.	Baranyi Erika	Nb.-Bányász	H	18	37	64	10	
255.	Ferencz Mária	OSC	H	45	73	103	43	
256.	Jákó Klára	Bp.MÁV	H	72	106	25	73	
257.	Boros Zsuzsa	Egri Spart.	H	99	13	40	97	
258.	Szirmos Zsuzsanna	Hódgép	H	21	31	58	7	
259.	Nyolcas Katalin	Szf.Gépip.SE	H	48	52	79	19	
260.	Fodor Ágnes	Makói TVSE	H	75	64	91	37	
261.	Vörös Zsuzsanna	Makói TVSE	H	102	103	22	76	
262.	Kiss Mária	Jászapáti G.	H	24	7	34	85	
263.	Szabó Györgyi	Jászapáti G.	H	51	43	70	22	
264.	Vizi Gyöngyi	Kapos Munkácsy	H	78	55	82	28	
265.	Lőrinczy Edit	Kapos Tűncsis	H	105	82	1	58	
266.	Perczel Viola	Spartacus TE	H	27	58	85	34	
267.	Struti Ilona	S-S Mare	R	54	91	10	61	
268.	Sonkodi Ildikó	S-S Mare	R	81	67	97	40	
269.	Huszár Katalin	Szf.Volán	H	3	85	4	64	
270.	Kun Rita	Szf.Volán	H	30	10	37	91	
271.	Kron Erzsébet	Szf.Volán	H	57	46	73	16	
272.	Tóth Ilona	Győri V. Met.	H	84	28	55	1	
273.	Szépe Ibolya	GyESE	H	6	88	7	55	
274.	Romvári Ágnes	GyESE	H	33	79	94	49	
275.	Weszelovszki Zsuzsa	GyESE	H	60	100	19	70	
276.	Bán Erika	GyESE	H	87	16	43	103	
277.	Ottó Piroška	Szeg.Vasutas	H	9	34	61	4	
278.	Tóth Sarolta	Pécsi Oel	H	36	97	16	79	
279.	Dischewski, Joana	Ver.Ambariza	BC	63	1	28	88	
280.	Ivanova, Temenuža	Ver.Ambariza	BC	90	49	76	25	
281.	Kiss Éva	Karcagi VM	H	12	61	88	31	
282.				39	94	13	67	
283.				66	19	46	94	
284.				93	25	52	100	
285.				15	70	100	46	

N.15-16 "B"

Indítási időköz -- Startintervall: 2 perc -- Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t				
				16.	17.	18.	19.	20.
286.	Szilcs Erzsébet	Videoton	H	48	72	96	20	
287.	Kovács Erika	Videoton	H	66	90	14	38	
288.	Vasas Éva	Sz-KSZVSE	H	84	8	32	56	
289.	Benkő Mária	BEAC	H	100	24	48	72	
290.	Fodor Klára	BEAC	H	16	40	64	88	
291.	Tildy Zsuzsa	BEAC	H	32	56	80	4	
292.	Nagy, Martina	Uni Jena	DDR	50	74	98	22	
293.	Colett, S.	BOF	GB	68	92	16	40	
294.	Ramsden, J.	BOF	GB	86	10	34	58	
295.	Dooris, H.	BOF	GB	2	26	50	74	
296.	Meadows, N.	BOF	GB	18	42	66	90	
297.	Stewart, A.	BOF	GB	34	58	82	6	
298.	Bakos Marianna	K. Lombik	H	70	94	18	42	
299.	Richmottová, Jana	Sp-Praha	CS	88	12	36	60	
300.	Bendová, Renata	Sp-Praha	CS	4	28	52	76	
301.	Brádková, Eva	Sp-Praha	CS	20	44	68	92	
302.	Molnár Mária	Egri Spart.	H	36	60	84	8	
303.	Csank Ágnes	Egri Spart.	H	54	78	2	26	
304.	Farkas Zsuzsa	Egri Spart.	H	72	96	20	44	
305.	Papp Juszina	Hódgép	H	90	14	38	62	
306.	Erdei Erzsébet	Hódgép	H	6	30	54	78	
307.	Kaló Marianna	DVTK	H	22	46	70	94	
308.	Martikánová, Hana	ZVL-Kysucké	CS	38	62	86	10	
309.	Obersigner, Heidi	Padag.Halle	DDR	56	80	4	28	
310.	Perczel Judit	Spartacus TE	H	74	98	22	46	
311.	Sipos Erzsébet	Szf.Volán	H	92	16	40	64	
312.	Magosi Erzsébet	Szf.Volán	H	8	32	56	80	
313.	Szlávik Éva	Szf.Volán	H	24	48	72	96	
314.	Dodó Magdolna	Irti J. V. egy.	H	40	64	88	12	
315.	Bodor Ilona	GyESE	H	58	82	6	30	
316.	Morvai Aranka	MHD Bftred	H	76	100	24	48	
317.	Falkusová, Zdenka	Ostroj Opava	CS	94	18	42	66	
318.	Vazorka Gyöngyi	Kolacsk.L. TE	H	10	34	58	82	
319.	Gombkötő Csilla	Ajksai Abu SK	H	26	50	74	98	
320.	Alanosová, Helena	Sl-Kosice	CS	46	70	94	18	
321.	Mrazková, Mária	Sl-Kosice	CS	64	88	12	36	
322.	Ongalová, Ireta	Sl-Kosice	CS	82	6	30	54	
323.	Tancarová, Viera	Sl-Kosice	CS	98	22	46	70	
324.	Sikarová, Viera	Sl-Kosice	CS	14	38	62	86	
325.	Liptáková, Dna	Sl-Kosice	CS	30	54	78	2	
326.	Hricová, Iveta	Sl-Kosice	CS	52	76	100	24	
327.	Förster, Roswitha	Fortschritt W	DDR	42	66	90	14	
328.	Boteva, Radinka	Plewen	BG	60	84	8	32	
329.	Peewa, Mariana	Plewen	BG	78	2	26	50	
330.	Stankova, Weneta	Plewen	BG	96	20	44	68	
331.	Györfi Éva	Karcagi VM	H	12	36	60	84	
332.	Sarkadi Mária	Karcagi VM	H	28	52	76	100	
333.	Zsoldos Mária	Karcagi VM	H	44	68	92	16	
334.				62	86	10	34	
335.				80	4	28	52	

Indítási időköz -- Startintervalle: 2 perc - Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t				
				16.	17.	18.	19.	20.
1191.	Setét Sári	MAFC	H	34	52	70	8	
1192.	Csirkák Ildikó	BVTC	H	50	68	6	24	
1193.	Cseresnyés Katalin	Nb.-Bányász	H	66	4	22	40	
1194.	Cseresnyés Edit	Nb.-Bányász	H	2	20	38	56	
1195.	Tolnay Judit	V. Kismotor	H	18	36	54	72	
1196.	Dudás Éva	V. Kismotor	H	38	56	74	12	
1197.	Fejes Mária	Sz-Text-Szakk.	H	54	72	10	28	
1198.	Kisistók Erzsébet	Sz-Text-Szakk.	H	70	8	26	44	
1199.	Halász D. Klára	K. Lombik	H	6	24	42	60	
1200.	Cseh Zita	Egri Spart.	H	22	40	58	76	
1201.	Körömi Ágnes	Egri Spart.	H	40	58	76	14	
1202.	Bereczki Veronika	Hódgép	H	56	74	12	30	
1203.	Ádám Magdolna	Jászapáti G.	H	72	10	28	46	
1204.	Szabó Zsuzsanna	Jászapáti G.	H	8	26	44	62	
1205.	Csiksz Gyöngyi	Szfv. Volán	H	24	42	60	78	
1206.	Fogas Mária	Szfv. Volán	H	58	76	14	32	
1207.	Fülöp Erzsébet	Szfv. Volán	H	74	12	30	48	
1208.	Szepesi Mária	Ny-Tihász	H	10	28	46	64	
1209.	Szépé Erika	GyESE	H	26	44	62	80	
1210.	Ábrahám Mária	Szeg. Vasutas	H	44	62	80	18	
1211.	Györfi Mária	Szeg. Vasutas	H	60	78	16	34	
1212.	Maróti Mária	Szeg. Vasutas	H	76	14	32	50	
1213.	Sekők Magdolna	Szeg. Vasutas	H	12	30	48	66	
1214.	Tóth 2. Erzsébet	Porcelán SE	H	28	46	64	2	
1215.	Stojkova, Krasimira	Ver-Ambariza	BG	46	64	2	20	
1216.	Genkowska, Rumiana	Ver-Ambariza	BG	62	80	18	36	
1217.	Tschobunowa, Kina	Ver-Ambariza	BG	78	16	34	52	
1218.	Tersiewa, Silva	Ver-Ambariza	BG	14	32	50	68	
1219.	Keresztes Zsuzsa	Sz. Radnóti G.	H	36	54	72	10	
1220.	Bálint Katalin	Sz. Radnóti G.	H	52	70	8	26	
1221.	Husztai Dolya	Sz. Radnóti G.	H	68	6	24	42	
1222.	Pásztor Ágnes	Sz. Radnóti G.	H	4	22	40	58	
1223.	Mauksivszky Mária	Sz. Radnóti G.	H	20	38	56	74	
1224.	Juszán Katalin	Sz. Radnóti G.	H	42	60	78	16	
1225.	Cirmaci, Maria	Sz. Radnóti G.	R	30	48	66	4	
1226.	Tubure, Daniea	Cutezatori	R	48	66	4	22	
1227.	Vintu, Rodica	Cutezatori	R	64	2	20	38	
1228.				80	18	36	54	
1229.				16	34	52	70	
1230.				32	50	68	6	

Indítási időköz -- Startintervalle: 2 perc - Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t				
				16.	17.	18.	19.	20.
1231.	Szabó Mária	Sz-KSZVSE	H	34	52	70	8	
1232.	Bertházi Rozália	BEAC	H	50	68	6	24	
1233.	Vázsonyi Ágnes	BEAC	H	66	4	22	40	
1234.	Horáková Zdenka	Lok. Olomouc	CS	2	20	38	56	
1235.	Slováková Dagmar	Lok. Olomouc	CS	18	36	54	72	
1236.	Horváth Júlia	V. Kismotor	H	36	54	72	10	
1237.	Mester Éva	V. Kismotor	H	52	70	8	26	
1238.	Kósa Edit	V. Kismotor	H	68	6	24	42	
1239.	Almás Eszter	MMG SE	H	4	22	40	58	
1240.	Krasznai Emese	MMG SE	H	20	38	56	74	
1241.	Krasznai Orsolya	MMG SE	H	38	56	74	12	
1242.	Vasvári Zsuzsa	MMG SE	H	54	72	10	28	
1243.	Lorenz, Heidi	BSGM Schönb.	DDR	70	8	26	44	
1244.	Koczur Anna	Postás SE	H	6	24	42	60	
1245.	Halász D. Éva	K. Lombik	H	22	40	58	76	
1246.	Nagy Piroska	K. Lombik	H	40	58	76	14	
1247.	Nun Judit	OSC	H	56	74	12	30	
1248.	Orvos Gabriella	OSC	H	72	10	28	46	
1249.	Gruhn Edit	BRD	D	8	26	44	62	
1250.	Gruhn Anja	BRD	D	24	42	60	78	
1251.	Gruhn Heike	BRD	D	42	60	78	16	
1252.	Halász Erzsébet	Sal-BTC	H	58	76	14	32	
1253.	Apró Anikó	Váci Forte	H	74	12	30	48	
1254.	Kiss Mária	Jászapáti G.	H	10	28	46	64	
1255.	Ludányi Éva	Jászapáti G.	H	26	44	62	80	
1256.	Dohi, Edla	O-S Mare	R	44	62	80	18	
1257.	Madac, Violetta	O-S Mare	R	60	78	16	34	
1258.	Horváth Ildikó	Szfv. Volán	H	76	14	32	50	
1259.	Orosz Julia	Szfv. Volán	H	12	30	48	66	
1260.	Szöke Katalin	Ny-Tihász	H	28	46	64	2	
1261.	Deme Klára	KFKI Petőfi	H	46	64	2	20	
1262.	Csikány Anikó	KFKI Petőfi	H	62	80	18	36	
1263.	Georiewa, Emilia	Ver-Ambariza	BG	78	16	34	52	
1264.	Kalnaska, Ewdokia	Ver-Ambariza	BG	14	32	50	68	
1265.	Penewa, Gha	Ver-Ambariza	BG	30	48	66	4	
1266.	Dokusowa, Sonja	Plewen	BG	48	66	4	22	
1267.	Petkova, Tatjana	Plewen	BG	64	2	20	38	
1268.	Iwanowa, Natascha	Plewen	BG	80	18	36	54	
1269.	Ochian, Adriana	Cutezatori	R	16	34	52	70	
1270.	Buzzi, Rita	Cutezatori	R	32	50	68	6	

Indítási időköz -- Startintervalle: 2 perc - Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t					
				16.	17.	18.	19.	20.	
336.	Sklenár Antonín	LoK. Olomouc	CS	70	85	21	55		
337.	Hegedűs András	BEAC	H	88	89	91	123		
338.	Reynolds, Michael	DVO	GB	106	15	13	117		
339.	Nielsen, Peter	OK Pan	DK	124	29	137	107		
340.	Kaalund, Kaj	OK Pan	DK	2	113	71	83		
341.	Barnes, A.	BOF	GB	20	103	95	105		
342.	Robert, S.	BOF	GB	38	47	125	57		
343.	Rosen, D.	BOF	GB	54	71	93	35		
344.	Sherritt, J.	BOF	GB	74	45	101	109		
345.	Jamieson, B.	BOF	GB	92	127	5	25		
346.	Hegedűs Zoltán	OSC	H	110	97	65	133		
347.	Horváth Attila	OSC	H	128	1	99	63		
348.	Stambolijev, Peter	Academ Sofia	BG	6	39	23	41		
349.	Szavon, Dimitar	Academ Sofia	BG	24	73	129	19		
350.	Maj, Stefan	Lucenec	CS	42	51	59	77		
351.	Nosál, Stano	Lucenec	CS	58	43	115	33		
352.	Breidenich, Rehner	BRD	D	76	27	135	131		
353.	Boros Zoltán	Egri Spart.	H	94	75	53	7		
354.	Vince István	DVTK	H	112	67	85	69		
355.	Kovács Attila	DEAC	H	130	37	89	17		
356.	Cuche, Jean *	CH (NE)	CH	8	9	15	119		
357.	Cuche, Henri	CH (NE)	CH	26	49	29	87		
358.	Szaktila János	Tipográfia	H	44	111	113	61		
359.	Klimstein László	Schönerz SE	H	60	55	103	79		
360.	Dózsa György	Spartacus TE	H	78	123	47	21		
361.	Egervári Ottó	Spartacus TE	H	96	117	31	91		
362.	Gyurkó László	Spartacus TE	H	114	107	45	13		
363.	Horváth György	Metalul Rosu	R	132	83	127	137		
364.	Sőgér János	BSE	H	10	105	97	71		
365.	Tscholakov, Stefan	Bulgária	BG	28	57	1	95		
366.	Kacmarcik, Jaroslav	Tifz Trnec	CS	46	35	39	125		
367.	Gregorica, Emil	Ostroj Opava	CS	62	109	73	93		
368.	Pajmakov, Georgi	Ver. Ambariza	BG	98	25	51	101		
369.	Angelov, Christo	Ver. Ambariza	BG	116	133	43	5		
370.	Bosev, Stefan	Ver. Ambariza	BG	134	63	27	65		
371.	Bagarov, Ivan	Ver. Ambariza	BG	12	41	75	99		
372.	Kontschew, Marh	Ver. Ambariza	BG	30	19	67	23		
373.	Stanev, Roumen	G. Dimitrov	BG	72	77	37	129		
374.	Georgulev, Atanas	G. Dimitrov	BG	90	33	9	59		
375.	Mikhailov, Kiril	G. Dimitrov	BG	108	131	49	115		
376.	Nenov, Ivan	G. Dimitrov	BG	126	7	111	135		
377.	Kazakov, Christo	G. Dimitrov	BG	4	69	55	58		
378.	Christov, Christo	G. Dimitrov	BG	22	17	123	85		
379.	Apostolov, Apostol	G. Dimitrov	BG	40	119	117	89		
380.	Georgiev, Stojan	G. Dimitrov	BG	56	87	107	15		
381.	Kanchevski, Mitcho	G. Dimitrov	BG	80	61	83	29		
382.	Tóth, Jura	Slavia Kosice	CS	48	79	105	113		
383.	Franco, Stanislav	Slavia Kosice	CS	64	21	57	103		
384.	Szeziak, Wilfred	Slavia Kosice	CS	82	91	35	47		
385.	Erdélyi Tibor	VM Egyetért.	H	100	13	109	31		
386.	Gyalog László	VM Egyetért.	H	118	137	25	45		
387.	Krause, Wolfgang	Quedlinburg	DDR	136	71	133	127		
388.	Conrad, Dieter	Quedlinburg	DDR	14	95	63	97		
389.	Eftimov, Eftim	Algidik	BG	32	125	41	1		
390.	Pallisgraad, Niels	Hof. Horholm	DK	50	93	19	39		
391.	Petersen, Gottlieb	Hof. Horholm	DK	66	101	77	73		
392.	Grange, Torsten	Hof. Horholm	DK	84	5	33	51		
393.		BTS-Szofia	BG	102	65	131	43		

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t					
				16.	17.	18.	19.	20.	
394.	Kretschmer Reinhard	BTS-Szofia	BG	120	99	7	27		
395.	Kruppitz Rolf	BTS-Szofia	BG	138	23	69	75		
396.	Lunze Jan	BTS-Szofia	BG	16	129	17	64		
397.	Tóth Béla	BTS-Szofia	BG	34	59	119	37		
398.		BTS-Szofia	BG	52	115	87	9		
399.		BTS-Szofia	BG	68	135	61	49		
400.		val.	DDR	86	53	79	111		
401.		val.	DDR	104	121	3	81		
402.		val.	DDR	122	81	139	3		
403.		Clujana	R	140	139	11	121		
404.		W-Quedlinb.	DDR	18	11	81	11		
405.				36	3	121	139		

Indítási időköz -- Startintervall: 1 perc - Minut

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	Rajtszámok - Startzeiten					
				16.	17.	18.	19.	20.	
406.	Molnár Gábor	MAFC	H	59	55	110	114		
407.	Bokor Barna	MAFC	H	68	73	58	65		
408.	Nagy Kálmán	MAFC	H	77	48	1	34		
409.	Papp István	MAFC	H	86	28	117	58		
410.	Scutty Gábor	MAFC	H	95	64	94	39		
411.	Százdeczy Tamás	MAFC	H	104	85	60	14		
412.	Tűskés Endre	BVTC	H	3	8	101	12		
413.	Szabó Béla	BVTC	H	11	101	2	31		
414.	Bertalan András	BVTC	H	19	117	71	18		
415.	Nagy András	BEAC	H	27	43	118	23		
416.	Bíró András	BEAC	H	35	48	116	10		
417.	Friedrich Vilmos	BEAC	H	43	65	109	75		
418.	Vass Zoltán	BEAC	H	51	79	69	7		
419.	dr. Bíró Sándor	BEAC	H	60	99	56	46		
420.	Rhásk, Pavel	Lok. Olomouc	CS	69	104	23	15		
421.	Zdráhal, Tamás	Lok. Olomouc	CS	78	13	95	52		
422.	Vlach, Jaromír	Lok. Olomouc	CS	87	23	87	111		
423.	Herédi, Zoltán	Strungul Arad	R	96	114	55	56		
424.	Irinyi György	BEAC	H	105	102	42	21		
425.	Korik Andor	Postás SE	H	4	93	16	40		
426.	Tattay Levente	Postás SE	H	12	46	93	35		
427.	Csáky Tibor	OSC	H	20	37	67	28		
428.	Kempelen Miklós	OSC	H	28	22	75	79		
429.	Brada, Ivan	Lucenec	CS	36	1	84	104		
430.	Dresen, Andreas	BRD	D	44	112	92	77		
431.	Dresen, Bernd	BRD	D	52	67	108	45		
432.	Szokol István	Botyán HSE	H	61	100	65	80		
433.	Tarján Tibor	Bp. MÁV SC	H	70	44	31	17		
434.	Burány Gyula	Bp. MÁV SC	H	79	94	74	43		
435.	Farkas Tamás	MEAF	H	88	73	89	70		
436.	Lénárd Miklós	MEAF	H	97	14	115	106		
437.	Lajtai Sándor	PEAC	H	106	36	63	48		
438.	Tamási Károly	PEAC	H	5	53	43	27		
439.	Nyul József	Haladás VSE	H	13	90	81	109		
440.	Nagy Gyula	Haladás VSE	H	21	74	68	50		
441.	Okos Ernő	Egri Spart.	H	29	32	113	22		
442.	dr. Nagy Árpád	Egri Spart.	H	37	17	49	11		
443.	Tóth II. Sándor	Egri Spart.	H	45	89	91	33		
444.	Farkas Ferenc	Egri Spart.	H	53	68	96	72		
445.	Baglyas Imre	Egri Spart.	H	62	30	114	116		
446.	Csongrádi Jenő	Egri Spart.	H	72	3	107	6		
447.	Baranyai Antal	Hódgép	H	80	92	85	118		
448.	Zombori László	Hódgép	H	89	81	62	1		
449.	Kiss Béla	DVTK	H	98	47	38	8		
450.	Stramszki Ferenc	DVTK	H	107	35	27	51		
451.	Takács István	DEAC	H	6	118	26	32		
452.	Hilt, Andrej	ZVL-Kysucké	CS	14	109	79	9		
453.	Piják, Vladislav	ZVL-Kysucké	CS	22	91	61	110		
454.	Szabó József	Vasas Izso	CS	30	31	88	74		
455.	Seefeld, Karl-Heinz	Lok. Dessau	DDR	38	63	9	38		
456.	Marton Péter	Kapos SE	H	46	58	14	44		
457.	Szemler István	Tipográfia	H	54	59	15	26		
458.	Komár Béla	Tipográfia	H	63	77	64	108		
459.	Hargitai István	Tipográfia	H	72	40	76	90		
460.	Loch Ferenc	Tipográfia	H	81	54	44	2		
461.	Bögös István	PTSK	H	90	69	25	4		
462.	Bodnár András	PTSK	H	99	6	57	83		
463.		PVSK	H	108	25	71	67		

				16.	17.	18.	19.	20.
464.	Schönviszky György	Spartacus TE	H	7	71	61	5	
465.	Balogh Tamás	Spartacus TE	H	15	57	93	53	
466.	Juhász István	Spartacus TE	H	23	111	47	53	
467.	Kéri Péter	Vasas SC	H	31	96	30	36	
468.	Tőkés, Béla	Metall Rosu	R	39	15	24	105	
469.	Veresfői, Elemér	Metall Rosu	R	47	119	92	50	
470.	Boros István	BSE	H	55	75	112	99	
471.	Danovszky Ferenc	BSE	H	64	62	36	20	
472.	Sófiér Márton	BSE	H	73	60	103	111	
473.	Zánky András	BSE	H	82	34	54	98	
474.	Homoki Géza	BSE	H	91	120	5	28	
475.	Horsky, Jan	Sl-Zilina	CS	100	108	84	72	
476.	Spataru Paul	As.Piolesti	R	109	52	67	45	
477.	Szeg. Kinizi Pál	Szeg. Kinizi	H	8	70	87	97	
478.	Gábor István	Pécsi Tanárk.	H	16	56	101	24	
479.	Tócsa, Mircea	D.Bucuresti	R	24	110	75	13	
480.	Dykert, Walenty	S-Leszno	PL	32	51	107	39	
481.	Napietala, Stefan	S-Leszno	PL	40	61	120	102	
482.	Gregorica, Zdenek	Ostroj Opava	CS	48	49	58	33	
483.	Ing. Berka, Vladimír	Ostroj Opava	CS	56	18	13	73	
484.	Bourguetov, Iko	G. Dimitrov	BG	65	11	69	54	
485.	Marinov, Matei	G. Dimitrov	BG	74	42	98	100	
486.	Petrov, Plamen	G. Dimitrov	BG	83	76	99	21	
487.	Lolov, Dafines	G. Dimitrov	BG	92	95	96	19	
488.	Nikolov, Assen	G. Dimitrov	BG	101	66	97	112	
489.	Wesler, Eduard	Sl-Kosice	CS	110	27	49	104	
490.	Horváth György	VM Egyetért.	H	9	87	29	90	
491.	Hámmori Ferenc	VM Egyetért.	H	17	39	64	103	
492.	Dikász Ernő	VM Egyetért.	H	25	84	66	17	
493.	Wendler, Christian	Quedlinburg	DDR	33	30	32	80	
494.	Raschorn, Bernd	Quedlinburg	DDR	41	5	78	78	
495.	Cwetkow, Peter	Plewen	BG	49	83	119	48	
496.	Grosdanow, Bogdan Pie	Plewen	BG	57	16	60	35	
497.	Welkov, Ognjan	Plewen	BG	66	115	81	86	
498.	Welkov, Dankó	Plewen	BG	75	98	95	30	
499.	Canov, Todor	Plewen	BG	84	86	63	8	
500.	Waschew, Bagdjan	Plewen	BG	93	100	22	22	
501.	Győre Gyula	Zsuzsi TE	H	102	19	89	40	
502.	Bekarski, Lazar	Agidik	BG	1	107	53	86	
503.	Ivanov, Georg	Agidik	BG	10	97	37	25	
504.	Christomidis, Alexander	Lok. Olomouc	CS	18	80	3	52	
505.	dr. Kovács László	Pécsi VM	H	26	41	62	32	
506.	Janowsku, Ryszard	PTTK	PL	34	9	59	77	
507.	Pilgat, Andrej	PTTK	PL	42	20	55	37	
508.	Simon, Gábor	Clujana	R	50	26	73	12	
509.	Hartley, D.	Edinburgh	GB	58	78	115	106	
510.	Harvey, E.	Edinburgh	GB	67	21	91	41	
511.	Elliot, A.	Kildbride	GB	76	105	42	29	
512.	Sprakes, D.	Kildbride	GB	85	28	83	47	
513.	Persson Evert	Ausztrália	AUS	94	106	102	34	
514.	Moon Graham	Ausztrália	AUS	103	116	105	6	
515.	Duda Zdzislaw	"BURZA"	PL	2	88	85	18	

Indítási időköz -- Startintervalle: 1 perc - Minute

Rajt szám	N é v - N a m e	Orsz. Nation	Club	R a j t i d ő k - S t a r t z e i t					
				16.	17.	18.	19.	20.	
516.	Fehér János	H	Videoton	65	50	52	78		
517.	Zimmer Péter	H	Videoton	77	76	87	44		
518.	Bölesföldi István	H	MAFC	89	42	73	36		
519.	Koronczay László	H	MAFC	101	111	119	25		
520.	Turi Kovács Tamás	H	MAFC	113	49	7	98		
521.	Nacs Zoltán	H	MAFC	5	12	110	80		
522.	Hornák Zoltán	H	BVTC	17	2	30	103		
523.	Tóth Tibor	H	BVTC	29	33	17	107		
524.	Moór Sándor	H	Zalka KFSE	41	6	46	93		
525.	Máté István	H	Zalka KFSE	53	114	96	60		
526.	Bálint László	H	Zalka KFSE	66	84	113	116		
527.	Lux Iván	H	BEAC	78	34	68	57		
528.	Major Lajos	H	Postás SE	90	38	15	9		
529.	Hunyady Károly	H	Postás SE	102	77	31	43		
530.	Mátavölgyi István	H	Postás SE	114	118	109	65		
531.	Tertsch Antal	H	K.Lombik	6	3	21	108		
532.	Vékony Miklós	H	K.Lombik	18	59	86	100		
533.	Onodi János	H	K.Lombik	30	74	22	120		
534.	Dóczy József	H	OSC	42	88	35	92		
535.	Fehér Kálmán	H	OSC	54	56	4	63		
536.	Hidas Sándor	H	OSC	67	61	18	112		
537.	Tóth Péter	H	OSC	79	79	41	66		
538.	Sóder István	H	OSC	91	54	58	85		
539.	Bodor Zoltán	H	OSC	103	47	45	53		
540.	Lacsnó Bálint	H	OSC	115	94	19	11		
541.	Diljan, Tausanov	BG	Academ Sofia	7	1	75	106		
542.	Nejko, Georgiev	BG	Academ Sofia	19	64	37	99		
543.	Anatolij, Ivanov	BG	Academ Sofia	31	32	10	70		
544.	Wos, Lucjan	PL	Delta Warszawa	43	115	67	105		
545.	Patejko, Tadeusz	PL	Delta Warszawa	55	5	82	16		
546.	Jaworski, Andrzej	PL	Delta Warszawa	68	27	97	71		
547.	Zadna, Jiri	CS	Sparta Praha	80	55	39	14		
548.	Horvát Tibor	H	Botyán HSE	92	117	29	104		
549.	Adonyi Attila	H	Botyán HSE	104	8	83	40		
550.	Kovács András	H	Botyán HSE	116	90	72	13		
551.	Schuch Tamás	H	Bp.MÁV SC	8	26	20	23		
552.	Nyul János	H	Haladás VSE	20	102	95	28		
553.	Nagy Mihály	H	Starij.BTC	32	89	81	48		
554.	Bán Sándor	H	Hódgép	44	101	62	91		
555.	Zombory Zoltán	H	Hódgép	56	69	24	51		
556.	Molnár Mihály	H	ATSC	69	52	78	42		
557.	Ujhelyi János	H	DEAC	81	87	44	76		
558.	Arany Sándor	H	Vasas Izzó	93	73	36	50		
559.	Hargitai Miklós	H	Vasas Izzó	105	119	25	111		
560.	Hódsy Béla	H	Vasas Izzó	117	7	98	49		
561.	Tókes József	H	Vasas Izzó	9	110	80	12		
562.	Lengyel Sándor	H	Vasas Izzó	21	30	103	2		
563.	Szelényi Ede	H	MOTIMTE	33	17	107	33		
564.	Földesi Elek	H	Schönherz SE	45	46	93	6		
565.	Krepuska István	H	Schönherz SE	57	96	60	114		
566.	Zolarek István	H	Schönherz SE	70	113	116	84		
567.	Bódog József	H	PVSK	82	68	57	94		
568.	Inhoff Péter	H	PVSK	94	15	9	77		
569.	dr.Szűcs György	H	PVSK	106	31	43	38		
570.	Bárány László	H	PVSK	118	109	65	118		
571.	Lipp József	H	PVSK	10	21	108	3		
572.	dr.Benkovics László	H	PVSK	22	86	100	59		
573.		H	PVSK	34	22	120	74		

574.	dr.Kiss Endre	PVSK	H	16.	17.	18.	19.	20.
575.	Varga György	PVSK	H	46	35	92	88	
576.	Brucker János	Spartacus TE	H	58	4	63	56	
577.	Kovács József	Spartacus TE	H	71	18	112	61	
578.	Mitru, Vasile	Volna S Mare	R	83	41	66	79	
579.	Gregorovici, Ivan	O-S Mare	R	95	58	85	54	
580.	Rajzos, Attila	O-S Mare	R	107	45	53	47	
581.	Herczeg, Nándor	S-S Mare	R	119	19	11	94	
582.	László, Csaba	Metul Rosu	R	11	75	106	1	
583.	Szatker János	Szf.Volán	R	23	37	99	64	
584.	Kudor Zoltán	BSE	H	35	10	70	32	
585.	Hajth László	Ny-Tiász	H	47	67	105	115	
586.	Rózsa László	KFKI Petőfi	H	59	82	16	5	
587.	Gantzarow, Angel	BTS Tirmovo	BG	72	97	71	27	
588.	Christow, Petko	BTS Tirmovo	BG	84	39	14	55	
589.	Borisow, Ivan	BTS Tirmovo	BG	96	29	104	117	
590.	Jordanow, Jordan	BTS Tirmovo	BG	108	83	40	8	
591.	Bodó László	Pécsi Tanárk.	BG	120	72	13	90	
592.	dr.Tihanyi László	Pécsi Oel.	H	12	20	23	26	
593.	Jónás Rudolf	Pécsi Oel.	H	24	95	28	102	
594.	Nagy Balázs	Pécsi Oel.	H	36	81	48	89	
595.	Vincze Sándor	Pécsi Oel.	H	48	62	91	101	
596.	Vida Antal	Tb.Bányász	H	60	24	51	69	
597.	Zenyik György	Tb.Bányász	H	73	78	42	52	
598.	Kónya István	Tb.Bányász	H	85	44	50	87	
599.	Mester Balázs	Kapos TE	H	97	36	76	73	
600.	Szebenyi Ödön	Kapos TE	H	109	25	111	119	
601.	Marton Péter	Kapos TE	H	1	98	49	7	
602.	Czakó László	Kapos TE	H	13	80	12	110	
603.	Hajnal Tibor	Sz.Vas.Féi.	H	25	103	2	30	
604.	Farkas Dezső	Porcelán SE	H	37	107	33	17	
605.		Sz.Vas.Féi.	H	49	93	6	46	
606.		Sz.Vas.Féi.	H	61	60	114	96	
607.		Sz.Vas.Féi.	H	74	116	84	113	
608.		Sz.Vas.Féi.	H	86	57	34	68	
609.		Sz.Vas.Féi.	H	98	9	38	15	
610.		Sz.Vas.Féi.	H	110	43	77	31	
611.	Buda József	MHD Bfured	H	2	65	118	109	
612.	Dotschew, Milko	Ver.Ambariza	BG	14	108	3	21	
613.	Tersiew, Dragomir	Ver.Ambariza	BG	26	100	59	86	
614.	Ladi János	Ajkaí Alu SK	H	38	120	74	22	
615.	Nyiró Ottó	Ajkaí Alu SK	H	50	92	88	35	
616.	Jankó Endre	Ajkaí Alu SK	H1	62	63	56	4	
617.	Jankó Sándor	Ajkaí Alu SK	H	75	112	61	18	
618.	Ráky István	VM Egyetért.	H	87	66	79	41	
619.	Lázár László	VM Egyetért.	H	99	85	54	58	
620.	Mérő László	VM Egyetért.	H	111	53	47	45	
621.	Salamon Béla	Zségi TE	H	3	11	94	19	
622.	Völgyi Tibor	Zségi TE	H	15	106	1	75	
623.	Husz György	NK-Gazdász	H	27	99	64	37	
624.	Wojnowicz, Janusz	PTTK	PL	39	70	32	10	
625.	Köpl Jenő	SMAFC	H	51	105	115	67	
626.	Lovász István	SMAFC	H	63	16	5	82	
627.	Major Attila	SMAFC	H	76	71	27	97	
628.	Spiégel János	SMAFC	H	88	14	55	39	
629.	Gothard, János	Stena-R-CS	R	100	104	117	29	
630.	Vincze József	Karcagi VM	H	112	40	83		
631.	Tóth György	VM Egyetért.	H	4	13	90	72	
632.	Kocsis Sándor	Almf.TSC	H	16	23	26	20	
633.	Baumann Perer	Uni-Jena	DDR	28	28	102	95	
	Király László	BEAC	H	40	48	89	81	

Rajtszám	Név - Name	Club	Ország Nation	Rajtszámok - Startzeiten						
				16.	17.	18.	19.	20.		
636.	Fóty Ákos	BEAC	H	70	24	84	112			
637.	Bojársky Dezső	BEAC	H	88	4	66	104			
638.	Remeteli József	BEAC	H	106	128	88	80			
639.	Kiss Gyula	319 ITSK	H	124	132	136	46			
640.	Decsi Imre	Zalka KFSE	H	2	54	120	134			
641.	Endrédi József	Zalka KFSE	H	20	56	74	124			
642.	Szabó Ferenc	Nb-Bányász	H	38	2	98	14			
643.	Szarka Sándor	Nb-Bányász	H	54	10	20	8			
644.	Buncsik János	V. Kismotor	H	72	90	110	126			
645.	Pásztor Imre	Sz. Text. Szak.	H	90	60	58	64			
646.	Fekete Jenő	BEAC	H	108	26	108	86			
647.	Sáfró János	K. Lombik	H	126	18	70	122			
648.	Epellei Sándor	K. Lombik	H	2	100	44	76			
649.	Tóth László	OSC	H	22	6	68	32			
650.	Zsitos Sándor	Bottán HSE	H	40	22	102	106			
651.	Csekk Sándor	Bottán HSE	H	56	28	92	118			
652.	Király László	Bp. MÁV SC	H	74	96	72	140			
653.	Trágy György	Bp. MÁV SC	H	92	134	16	116			
654.	Völgyes Lajos	MEAFK	H	110	40	78	42			
655.	Reisch György	Sopr. Text.	H	128	48	30	130			
656.	Csigó Ferenc	Sopr. Text.	H	6	50	114	82			
657.	Fattisz János	PEAC	H	24	62	112	94			
658.	Békési György	PEAC	H	42	52	104	12			
659.	Papp László	PEAC	H	58	34	80	38			
660.	Marcsa István	Starj. BTC	H	76	84	46	36			
661.	Győri László	Starj. BTC	H	94	66	138	24			
662.	Fábián Gyula	Starj. BTC	H	112	88	124	4			
663.	Bessenyei István	Starj. BTC	H	130	136	14	128			
664.	Rácz Lajos	Hódgép	H	8	120	8	132			
665.	Cserny Gábor	Váci Forte	H	26	74	126	54			
666.	Szigethy György	Tibográfia	H	44	98	64	56			
667.	Margaret Árpád	MOTIMTE	H	60	20	86	2			
668.	Prettenhoffer Gergely	MOTIMTE	H	78	110	122	10			
669.	Vigh Domokos	MOTIMTE	H	96	58	76	90			
670.	Gáty Endre	Schönherz SE	H	114	108	32	60			
671.	Felber Gyula	Schönherz SE	H	132	70	106	26			
672.	Farkas Pál	Schönherz SE	H	10	44	118	18			
673.	Földesi Tibor	Schönherz SE	H	28	68	140	100			
674.	Török Zoltán	Szeg. Vizügy	H	46	102	116	6			
675.	Bohár Béla	Spartacus TE	H	62	92	42	22			
676.	Pataky Zsolt	Spartacus TE	H	80	72	130	28			
677.	Petróczy Zsolt	Spartacus TE	H	98	16	82	96			
678.	Széda István	Spartacus TE	H	116	78	94	134			
679.	Szűcs B. Levente	Spartacus TE	H	134	30	12	40			
680.	Kolvákka, Erkki	Fimországi	SF	12	114	38	48			
681.	Hernádi Mihály	Ny. Títász	H	30	112	36	50			
682.	Gálk Imre	Ny. Títász	H	48	104	24	62			
683.	Vajda Béla	Ny. Títász	H	64	80	4	52			
684.	Hegedűs Csaba	KFKI Petőfi	H	82	46	128	34			
685.	Deme Sándor	KFKI Petőfi	H	100	138	132	84			
686.	Petar, Stetanov	Trap. Timovo	BG	118	124	54	66			
687.	Bontsho, Antonov	Trap. Timovo	BG	136	14	56	88			
688.	Csillik Barnabás	Gyöngy. Energ.	H	14	8	2	136			
689.	Németh Lajos	Pécsi Tanárk.	H	32	126	10	120			
690.	Horváth László	Pécsi Tanárk.	H	50	64	90	74			
691.	Kérdő János	Ozdi Kohász	H	66	86	60	98			
692.	Bornemissza József	Ozdi Kohász	H	84	122	26	20			
693.		Ozdi Kohász	H	102	76	18	110			

Rajtszám	Név - Name	Club	Ország Nation	Rajtszámok - Startzeiten						
				16.	17.	18.	19.	20.		
694.	Mazura Alajos	Ozdi Kohász	H	120	32	100	56			
695.	Fehér László	Szeg. Vas. Fő.	H	138	106	6	108			
696.	Bányai Lajos	Porcelán SE	H	16	118	22	70			
697.	Lőkös Sándor	Porcelán SE	H	34	140	28	44			
698.	Szabó József	Sz. Kínizsi	H	52	116	96	68			
699.	Rimbóczy Károly	Sz. Kínizsi	H	68	42	134	102			
700.	Thürmer Zoltán	VM Egyetért.	H	86	130	40	92			
701.	Vincze Tamás	VM Egyetért.	H	104	82	48	72			
702.	Olajos Ferenc	VM Egyetért.	H	122	94	50	16			
703.	Somogyi Lajos	Pápai Text.	H	140	12	62	78			
704.	Knödel Christian	Dyn-Berlin	DDR	18	38	52	30			
705.				36	36	34	114			

Indítási időköz -- Startintervall: 2 perc - Minute

Rajtszám	Név - N a m e	Club	Orsz. Nation	Rajtszám	16.	17.	18.	19.	20.
706.	Francia Vilmos	BVTC	H	84	24	84	112		
707.	Nemes Béla	BEAC	H	102	4	66	152		
708.	Krolopp Frigyes	BEAC	H	120	180	88	146		
709.	Hegedűs Ábel	BEAC	H	138	128	136	104		
710.	Balla Sándor	Zalka KFSE	H	156	132	120	80		
711.	Orbán Károly	Zalka KFSE	H	14	54	74	46		
712.	Barkász Dániel	Strungul Arad	R	32	56	98	138		
713.	Kormos József	Nb-Bányász	H	50	2	20	124		
714.	Zentai József	Nb-Bányász	H	68	110	14	14		
715.	Brachmann, Ronald	Lok.Eisleben	DDR	86	10	58	142		
716.	Lorenz, Hartmut	BSG MSchöneb.	DDR	104	90	108	174		
717.	Tóth István	Pápai Textil	H	122	60	44	126		
718.	Gardner, R.	BOF	GB	82	170	44	126		
719.	Miller, J.	BOF	GB	100	26	176	64		
720.	Pattison, C.	BOF	GB	118	18	156	86		
721.	Carstairs, G.	BOF	GB	136	100	68	122		
722.	Watkins	BOF	GB	154	6	158	76		
723.	Doyle, A.	BOF	GB	12	22	102	32		
724.	Edge, F.	BOF	GB	30	23	176	154		
725.	Haines, P.	BOF	GB	48	96	148	106		
726.	Ligema, A.	BOF	GB	66	134	144	118		
727.	Nelson, P.	BOF	GB	88	40	166	140		
728.	Kiss Zoltán	Posfás SE	H	140	48	92	116		
729.	Harkányi Csaba	K. Lombik	H	158	50	160	42		
730.	Szutor Gábor	OSC	H	16	62	72	130		
731.	Ragó Gyula	OSC	H	34	52	16	82		
732.	Mizur, Ján	Lucenec	CS	52	172	78	94		
733.	Szekerka, Robert	Lucenec	CS	106	164	162	12		
734.	Ertel Zoltán	Botyán HSE	H	106	34	30	38		
735.	Nagy József	Botyán HSE	H	124	150	114	36		
736.	Bokros István	MEAF	H	142	84	112	24		
737.	Bunyik László	MEAF	H	160	66	152	4		
738.	Kóger Gyula	PEAC	H	18	88	146	180		
739.	Antalovics István	PEAC	H	36	136	104	128		
740.	Zoboki András	PEAC	H	54	120	80	132		
741.	Hodur Károly	SI.BTC	H	72	74	46	54		
742.	Horváth János	ATSC	H	90	98	138	56		
743.	Langschádl József	ATSC	H	108	20	124	2		
744.	Szabó László	DEAC	H	144	58	142	10		
745.	Pallagi Gábor	Váci Forte	H	126	110	14	168		
746.	Peőcz József	Váci Forte	H	2	108	174	90		
747.	Putér István	Váci Forte	H	20	70	8	60		
748.	Kubica, Jura	ZVL-Kysucké	CS	38	44	126	170		
749.	Seefeld, Bernhard	Lok.Dessau	DDR	56	178	64	26		
750.	Vigh József	Tipográfia	H	74	156	86	18		
751.	Urbánfi Jenő	Schönerz SE	H	92	68	122	100		
752.	Kőszeghy László	Sz-Vízúgy	H	110	158	76	6		
753.	Vaczó Zoltán	Sz-Vízúgy	H	128	102	32	22		
754.	Szabó László	PYSK	H	146	176	154	28		
755.	Soros László	Spartacus TE	H	4	148	106	96		
756.	Gálffy Attila	Vasas SC	H	22	144	118	134		
757.	Katona, Stefan	S-S.Mare	R	40	166	140	40		
758.	Fogel, Vasile	S-S.Mare	R	58	92	116	48		
759.	Fey, Sándor	Metall Rosu	R	76	160	42	50		
760.	Törjék György	Szf.Volán	H	94	72	130	62		
761.	Honti Gábor	BSE	H	112	16	82	52		
762.	Kraljcsics András	Ny-Tlász	H	130	78	94	172		
763.	Rosen, Alan	GB	GB	148	162	12	164		

Rajtszám	Név - N a m e	Club	Orsz. Nation	Rajtszám	16.	17.	18.	19.	20.
764.	Simon István	Sz.Kinizsi	H	6	30	38	34		
765.	Balázs Oszkár	GyESE	H	24	114	36	150		
766.	Varga János	Tb-Bányász	H	42	112	24	84		
767.	Petrovics Tibor	Tb-Bányász	H	60	152	4	66		
768.	Basiak, Zigmunt	Sinotur Leszno	PL	78	146	180	88		
769.	Sykor, Jiri	Ostroj Opava	CS	96	104	128	136		
770.	Kutschukow, Ahmed	Ver.Ambrazia	BG	114	80	132	120		
771.	Kontschew, Plamen	Ver.Ambrazia	BG	132	46	54	74		
772.	Koltshewski, Dotschko	Ver.Ambrazia	BG	150	138	56	98		
773.	Tass Imre	Sz.Kinizsi	H	8	124	2	20		
774.	Nagy Róbert	Sz.Kinizsi	H	26	14	168	110		
775.	Hudák Juraj	SI-Kosice	CS	44	142	10	58		
776.	Mazák, Peter	SI-Kosice	CS	62	174	90	108		
777.	Mannel, Harald	Fortshorft W.	DDR	80	8	70	70		
778.	Vámos Péter	VM Egyetért.	H	126	170	44	44		
779.	Tóth János	NK-Gazdász	H	116	64	26	178		
780.	Barewala, Bogdan	PTTK	H	134	86	18	156		
781.	Kurzeja, Gregor	PTTK	PL	152	122	100	68		
782.	Parafinowicz, Ludomir	PTTK	PL	10	76	6	158		
783.	Deck, Wuslaw	PTTK	PL	28	32	22	102		
784.	Lévai Kálmán	Karcagi VM	H	46	154	28	176		
785.	Kóti István	Karcagi VM	H	64	106	96	148		

Indiási időköz -- Startintervall: 2 perc - Minute

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	Rajtidő - Startzeit				
				16.	17.	18.	19.	20.
786.	Sáfrán Zoltán	Videoton	H	94	24	84	112	
787.	Szanyó Sándor	Videoton	H	112	4	66	152	
788.	Kovács István	Videoton	H	130	130	88	146	
789.	Sákovics Csaba	BVTC	H	148	128	136	104	
790.	Takács László	BVTC	H	166	132	120	80	
791.	Papp László	BEAC	H	4	54	74	46	
792.	Kele József	BEAC	H	22	56	98	138	
793.	Kuron György	BEAC	H	40	2	20	124	
794.	Nemes Zoltán	BEAC	H	58	168	110	14	
795.	Téty Tamás	BEAC	H	76	10	58	142	
796.	Pokrop, Lubomir	Lok. Olomouc	CS	96	90	108	174	
797.	Zdráhal, Robert	Lok. Olomouc	CS	114	60	70	8	
798.	Salaquarda, Pavel	Lok. Olomouc	CS	132	170	44	126	
799.	Mandák, Peter	Rapid Bratisl.	CS	150	26	176	64	
800.	Mohár, Peter	Rapid Bratisl.	CS	168	18	156	86	
801.	Valovic, Josef	Rapid Bratisl.	CS	6	100	68	122	
802.	Zilincsek, Slávo	Rapid Bratisl.	CS	24	6	158	76	
803.	Benkő Ottó	Lok. Bányász	H	42	22	102	32	
804.	Rach, Uwe	Lok. Eisleben	DDR	60	28	176	154	
805.	Wickfeld, Norbert	Lok. Eisleben	DDR	78	96	148	106	
806.	Ádám András	BEAC	H	98	134	144	118	
807.	Roach, D.	BOF	GB	116	40	166	140	
808.	Harkányi Ádám	K. Lombik	H	134	48	92	116	
809.	Vonjo, Todorov	Academ Sofia	BG	152	50	160	42	
810.	Balint István	Bottán HSE	H	170	62	72	130	
811.	Tóth Mihály	Bottán HSE	H	8	52	16	82	
812.	Laskó István	Bp. MÁV SC	H	26	172	78	94	
813.	Meichl Géza	Bp. MÁV SC	H	44	164	162	12	
814.	Györgypál Zoltán	Háladás VSE	H	62	34	30	38	
815.	Pedőcz László	Váci Forte	H	80	150	114	36	
816.	Ugonikow, Volkmar	HSG Uni Jena	DDR	100	84	112	24	
817.	Tócsér Emánuel	Jászapáti G	H	118	66	152	4	
818.	Buchhol, Rudolf	Lok. Dessau	DDR	136	88	146	180	
819.	Richter, Uwe	Padag. Halle	DDR	154	136	104	128	
820.	Tóth János	Tipográfia	H	172	120	80	132	
821.	Pap László	Tipográfia	H	10	74	46	54	
822.	Vigh Sándor	Tipográfia	H	28	98	138	56	
823.	Ditra József	Spartacus TE	H	46	20	124	2	
824.	Vekervy Zoltán	Vasas SC	H	64	110	14	168	
825.	Győri, István	O-S Mare	R	82	58	142	10	
826.	Józsa, Sándor	O-S Mare	R	102	108	174	90	
827.	Farkas, Imre	O-S Mare	R	120	70	8	60	
828.	Gyökös, Ferenc	O-S Mare	R	138	44	126	170	
829.	Paál, Árpád	O-S Mare	R	156	178	64	26	
830.	Veres, Kálmán	O-S Mare	R	174	156	86	18	
831.	Horváth, Zoltán	Metall Rosu	R	12	68	122	100	
832.	Puskás, Ferenc	Metall Rosu	R	30	158	76	6	
833.	Lenkei, Győző	Metall Rosu	R	48	102	32	22	
834.	Erdő Imre	Szf. Volán	H	66	176	154	28	
835.	Mgyorosi Mihály	Szf. Volán	H	84	148	106	96	
836.	Menyhárt György	Szf. Volán	H	104	144	118	134	
837.	Hrenkó László	Ny. Tihász	H	122	166	140	40	
838.	Szokol Lajos	Szeg. Kinizsi	H	140	92	116	48	
839.	Lakatos László	Győngy. Enyerg.	H	158	160	42	50	
840.	Szűcs László	Tatb. Bányász	H	176	72	130	62	
841.	Somlay Gábor	Tatb. Bányász	H	14	16	82	52	
842.	Balogh Gyula	Tb. Bányász	H	32	78	94	172	
843.	Viczina Miklós	Tb. Bányász	H	50	162	12	164	

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	Rajtidő - Startzeit				
				16.	17.	18.	19.	20.
844.	Párfi Ferenc	Tb. Bányász	H	68	30	38	34	
845.	Imel János	Tb. Bányász	H	86	114	36	150	
846.	Énekes József	MHD Bfüred	H	106	112	24	84	
847.	Márkus Zoltán	Tz. Trinec	H	124	152	4	66	
848.	Stonauk, János	Tz. Trinec	CS	142	146	180	88	
849.	Biolozt, János	Ostroj Opava	CS	160	104	128	136	
850.	Stuhlik, Majnir	Ostroj Opava	CS	178	80	132	120	
851.	Szajer, Jan	Pécsi Gépb.	H	16	46	54	74	
852.	Nagy Lajos	Tj. Lucence	CS	34	138	56	98	
853.	Lőrincz, Barnabás	Pécsi MSC	H	52	124	2	20	
854.	Czerpán István	Pécsi MSC	H	70	14	168	110	
855.	Gyenis Zoltán	Pécsi MSC	H	88	142	10	58	
856.	Horváth Lajos	Pécsi MSC	H	108	174	90	108	
857.	Miskov, Pavel	Sl. Kosice	CS	126	8	60	70	
858.	Zelinsky, Villan	Sl. Kosice	CS	144	126	170	44	
859.	Návesná, Peter	Sl. Kosice	CS	162	64	26	178	
860.	Mamel, Andreas	Fortschritt W	DDR	180	86	18	156	
861.	Fremder, Dietmar	Fortschritt W	DDR	198	122	100	68	
862.	Drehmann, Gunter	Einheit Bergg.	DDR	216	36	76	6	
863.	Georgiew, Christo	Plewen	BG	54	32	22	102	
864.	Stoew, Nicolaj	Plewen	BG	72	154	28	176	
865.	Totew, Margazit	Plewen	BG	90	106	96	148	
866.	Petzow, Walter	Plewen	BG	110	118	134	144	
867.	Fatton, Olivier	C. O. Chénau	CH	128	140	40	166	
868.	Bagladi Péter	Nk-Gazdász	H	146	116	48	92	
869.	Bódi László	Nk-Gazdász	H	164	42	50	160	
870.	Kovács Lajos	Nk-Gazdász	H	2	130	62	72	
871.	Biaszkiewicz, Marek	PITK	PL	20	82	52	16	
872.	Rucinski, Krystof	PITK	PL	38	94	172	78	
873.	Szereczek, Wladimir	PITK	PL	56	12	164	162	
874.	Anders, Hartmuth	Lok. Bautzen	DDR	74	38	34	30	
875.	Fonyó Sándor	Bp. MÁV Ig.	H	92	36	150	114	

Indítási időköz -- Startintervall: 3 perc - Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz.	Rajtidő k - Startzeit				
				16.	17.	18.	19.	20.
931.	Kovács Imre	319 ITSK	H	36	8	77	107	
932.	Tóth Lajos	319 ITSK	H	60	41	101	20	
933.	Bálcso János	Nb-Bányász	H	84	59	11	38	
934.	Könyves T. Előd	K.Lombik	H	15	86	38	65	
935.	Kolba Gábor	OSC	H	39	104	29	56	
936.	Oszoli Tamás	OSC	H	63	2	80	95	
937.	Horovitz László	Bp.MÁV SC	H	87	71	5	32	
938.	Gerencsér Károly	Sopr.Text.	H	18	50	83	2	
939.	Farkas Róbert	Sopr.Text.	H	42	20	71	101	
940.	Bacsárdi József	Sopr.Text.	H	66	26	68	98	
941.	Nagy Árpád	S.tari.BTC	H	90	44	86	5	
942.	Nagy Attila	Hódgép	H	21	65	8	35	
943.	Kovács János	DVTK	H	45	98	32	59	
944.	Liebe Mihály	DVTK	H	69	53	95	14	
945.	Tóth Bálint	DVTK	H	3	77	2	29	
946.	Veréb Zoltán	Makói TVSE	H	24	5	65	92	
947.	Sarkadi Péter	Makói TVSE	H	48	32	89	8	
948.	Boján János	Kapos 503 ITSK	H	72	53	53	80	
949.	Plachy György	BSE	H	6	17	59	86	
950.	Könye László	BSE	H	27	56	26	53	
951.	Popán János	Sz-Vízilgy	H	51	101	44	71	
952.	Szeles Zoltán	Sz-Vízilgy	H	75	92	35	62	
953.	Vara László	Szf.Volán	H	9	11	62	89	
954.	Czhege János	Szf.Volán	H	30	89	50	77	
955.	Tamás Ferenc	Reform.G.	H	54	35	104	23	
956.	Farkas Gyula	GyESE	H	78	95	47	74	
957.	Csepány László	Zegerszegi TE	H	12	68	20	47	
958.	Adamecsy Sebestyén	Zegerszegi TE	H	33	47	98	17	
959.	Balaton László		H	57	74	17	44	
960.				81	80	14	41	

Indítási időköz -- Startintervall: 3 perc - Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz.	Rajtidő k - Startzeit				
				16.	17.	18.	19.	20.
876.	Gubicza Péter	Videoton	H	78	169	16	1	
877.	Takács Lajos	BVTC	H	108	7	178	175	
878.	Németh László	BVTC	H	135	97	58	106	
879.	Pisch József	BEAC	H	162	118	42	85	
880.	Horváth Gyula	Zalka KFSE	H	24	43	100	22	
881.	Fehér István	Text.Szakk.I.	H	51	52	130	82	
882.	Bodor Farkas	K.Lombik	H	81	160	109	40	
883.	Könyves T. Mihály	BRD	H	111	106	22	97	
884.	Breidenrich, Norbert	Bp.MÁV SC	D	138	1	175	19	
885.	Matkócs György	Bp.MÁV SC	H	165	70	112	157	
886.	Szűcs Nagy László	Egri Spart.	H	27	25	139	108	
887.	Veres Imre	Hódgép	H	54	94	55	10	
888.	Oláh Zoltán	Hódgép	H	84	151	64	133	
889.	Tóth László	Szf.Gépip.-SE	H	114	130	73	58	
890.	Stromner Vilmos	Jászapáti G	H	141	85	151	43	
891.	Urban Imre	Kapos 503 I.	H	3	175	34	169	
892.	Kiss László	Kapos 503 I.	H	30	148	103	67	
893.	Papp József	MOTIMTE	H	57	61	142	25	
894.	Horváth Róbert	Sz.Vízilgy	H	87	34	88	136	
895.	Flüpp Gábor	Spartacus TE	H	117	100	76	145	
896.	Frank Rudolf	Spartacus TE	H	144	10	118	103	
897.	Rikker László	Szf.Volán	H	6	127	37	79	
898.	Hartal István	Szf.Volán	H	33	16	154	118	
899.	Tímár Béla	Szf.Volán	H	60	139	10	52	
900.	Izmányi Ferenc	Ny.Tiász	H	90	115	127	16	
901.	Csaloszki István	Ny.Tiász	H	120	172	46	124	
902.	Kukucska György	Ny.Tiász	H	147	46	85	48	
903.	Mécs László	Szeg.Kinlizi	H	9	136	97	91	
904.	Zsolnai Tibor	Szeg.Kinlizi	H	36	76	133	151	
905.	Szekeress Sándor	Szeg.Kinlizi	H	63	64	91	163	
906.	Mazura Károly	Szeg.Kinlizi	H	93	121	157	13	
907.	Ralkowski, Lubomir	Ozdi Kohász	H	123	142	15	49	
908.	Dukowski, Krasimir	Ver.Ambariza	BG	150	154	13	61	
909.	petkow, Stanimir	Ver.Ambariza	BG	12	4	70	115	
910.	Iliev, Dobromir	Ver.Ambariza	BG	39	88	121	4	
911.	Papp Kálmán	Ver.Ambariza	BG	66	55	169	94	
912.	Szűcs István	Sz.Kinlizi	H	96	19	79	139	
913.	Veszelnov Kornél	Sz.Radnóti G	H	126	28	145	127	
914.	Halász Béla	VM Egyetért.	H	153	109	49	34	
915.	Szennitag Andor	VM Egyetért.	H	15	91	67	180	
916.	Iliev, Angel	Aigridik	BG	42	49	148	37	
917.	Asparikov, Georgi	Aigridik	BG	69	166	7	28	
918.	Kirev, Ivan	Aigridik	BG	99	22	94	64	
919.	Ivanov, Ivan	Aigridik	BG	129	133	82	121	
920.	Pavlov, Vladko	Nk-Gazdász	BG	156	13	166	142	
921.	Tavaszi József	Cutezatoril	H	18	145	31	46	
922.	Nicoara, Petru	Steau-R-CS	R	45	58	115	7	
923.	János, Zoltán	Steau-R-CS	R	72	112	52	100	
924.	Szűcs, László	Steau-R-CS	R	102	37	172	76	
925.	Farkas, Lajos	Karcagi VM	R	132	103	160	55	
926.	Németh Gyula	"BURZA"	R	159	31	61	73	
927.	Fabasinski Jan		PL	21	79	124	112	
928.				48	157	19	130	
929.				75	40	106	154	
930.				105	124	136	31	

F. 35 - 42 "B"

Indítási időköz -- Startintervalle: 3 perc - Minute

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	16.	17.	18.	19.	20.
961.	Pályi Tibor	Videoton	H	51	114	21	93	
962.	Nagyter, Klaus	M. Schott Jena	DDR	75	12	36	129	
963.	Dudás István	V. Kismotor	H	99	45	90	18	
964.	Krasznai István	MMG SE	H	3	96	129	48	
965.	James, C.	BOF	GB	27	126	15	84	
966.	Valkony Ferenc	K. Lombik	H	54	27	60	120	
967.	Nyögéri Imre	K. Lombik	H	78	66	87	15	
968.	Gruhn, Ernst	BRD	D	102	90	123	39	
969.	Berent, Andrzej	O-Warszawa	PL	6	111	21	99	
970.	Dr. Dormány Mihály	MEAFSC	H	30	63	78	24	
971.	Simon Lajos	ATSC	H	57	39	72	3	
972.	Tömöröi Zsigmond	Szf. Gáspár SE	H	81	75	108	63	
973.	Frehner, Hans	OLV-Schaffh	CH	105	132	30	96	
974.	Oehly, Albert	OLV-Ost CH	CH	9	30	51	132	
975.	Dumitrescu, Viorel	Cerc. Ploiesti	R	33	42	84	6	
976.	Wichta, Ioan	Cerc. Ploiesti	R	60	93	126	57	
977.	Rusu, Radu	Cerc. Ploiesti	R	84	60	12	81	
978.	Ionescu, Serban	Cerc. Ploiesti	R	108	6	45	126	
979.	Vártes György	Tipogrăfia	H	12	48	93	9	
980.	Csapor Miklós	Tipogrăfia	H	36	9	48	27	
981.	Ijjász István	PVSK	H	63	120	18	90	
982.	Kabai, Andrej	O-S Mare	R	87	36	69	114	
983.	Simon, Carol	O-S Mare	R	111	57	75	30	
984.	Eliás Vilmos	KFKI Petőfi	H	15	84	117	69	
985.	Csamangó Ferenc	Szeg. Kinizsi	H	39	84	117	69	
986.	Opletal, Jaroslav	TJ Tz Trinec	CS	66	138	33	78	
987.	Navrátil Géza	Pécsi Oel	H	90	105	135	54	
988.	Achim, Alexandru	D. Bucuresti	R	114	21	39	123	
989.	Schmidt, Gunter	M. Schönebeck	DDR	18	51	96	12	
990.	Tersiew, Minko	Ver. Ambariza	BG	42	33	66	111	
991.	Kontschew, Marin	Ver. Ambariza	BG	69	99	138	45	
992.	Datschewski, Danko	Ver. Ambariza	BG	93	78	111	66	
993.	Jaltov, Georgui	G. Dimitrov	BG	117	129	3	72	
994.	Mamel, Klaus	Fortschritt W	DDR	21	3	42	117	
995.	Nedjalkow, Christo	Plewen	BG	45	72	105	36	
996.	Dimitrov, Todor	Plewen	BG	72	81	114	60	
997.	Zdravkowi, Simeon	Plewen	BG	96	102	132	51	
998.	dr. Adorján József	Soprt. Text.	H	120	135	6	75	
999.	Németh Alajos	KFKI-Petőfi	H	24	117	24	87	
1000.				48	24	63	105	

F. 43 - "B"

Indítási időköz -- Startintervalle: 3 perc - Minute

Rajtszám	Név - Name	Club	Orsz. Nation	16.	17.	18.	19.	20.
1006.	Fill, Josef	Lok. Olomouc	CS	9	8	77	107	
1007.	Zitrňal, Mario	Lok. Olomouc	CS	33	41	101	20	
1008.	Lorenz, Gerhard	BSG MSchönb.	DDR	12	59	11	38	
1009.	Gáti László	Pápai Textiles	H	36	86	38	65	
1010.	Ledermann, Kaspar	OLG. Schaffh	CH	15	104	29	56	
1011.	Linder, Ernst	OLG. Schaffh	CH	39	2	80	95	
1012.	Lovas Kázmér	Tipogrăfia	H	18	71	5	32	
1013.	Horváth Sándor	Vasas SC	H	42	50	83	2	
1014.	Hrenkó József	Ny. Tihász	H	21	20	71	101	
1015.	Balla Sándor	KFKI Petőfi	H	45	26	68	98	
1016.	Mohácsi István	GrESE	H	24	44	86	5	
1017.	Esch János	Porcelán SE	H	3	65	8	35	
1018.	Ladislav, Olhava	Sl. Kostece	CS	27	98	32	59	
1019.				6	53	95	14	
1020.				30	77	2	29	

F.15-16 "B"

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	R a j t d í ű k - S t a r t z e i d					
				16.	17.	18.	19.	20.	
1021.	Benedek István	BVTC	H	70	104	138	32		
1022.	Marosi György	BVTC	H	88	122	16	50		
1023.	Králl László	BVTC	H	106	140	34	68		
1024.	Molnár Géza	BEAC	H	124	18	52	86		
1025.	Madár István	BEAC	H	2	36	70	104		
1026.	Krakler Zoltán	BEAC	H	20	54	88	122		
1027.	Varga János	BEAC	H	38	72	106	140		
1028.	Vince Csaba	BEAC	H	54	88	122	16		
1029.	Pavlik, Vladimir	Lok. Olomouc	CS	72	106	140	34		
1030.	Uvizi, Ivan	Lok. Olomouc	CS	90	124	18	52		
1031.	Lochmann, vlastimil	Lok. Olomouc	CS	108	2	36	70		
1032.	Zentai László	Lok. Olomouc	CS	126	20	54	88		
1033.	Atvégi László	Nb-Bányász	H	4	38	72	106		
1034.	ifj. Digner János	Nb-Bányász	H	22	56	90	124		
1035.	Lincz József	V. Kismotor	H	40	74	108	2		
1036.	Nagy Miklós	V. Kismotor	H	56	90	124	18		
1037.	Horváth Ferenc	V. Kismotor	H	74	108	2	36		
1038.	Németh János	Pápai Text.	H	92	126	20	54		
1039.	Heller László	Pápai Text.	H	110	4	38	72		
1040.	Mester László	OSC	H	128	22	56	90		
1041.	Jenei Zoltán	OSC	H	6	40	74	108		
1042.	Csery Tamás	Bettyán HSE	H	24	58	92	126		
1043.	Fleischer Zoltán	Bp. MÁV SC	H	42	76	110	20		
1044.	Kovács Tibor	Bp. MÁV SC	H	58	92	126	4		
1045.	Hajdú Csaba	DVTK	H	76	110	4	38		
1046.	Hirth Jenő	Váci Forte	H	94	128	22	56		
1047.	Posta Botond	Váci Forte	H	112	6	40	74		
1048.	Vasi László	Váci Forte	H	130	24	58	92		
1049.	Vizkelety György	Váci Forte	H	8	42	76	110		
1050.	Roselt Kersten	HSC Uni Jena	DDR	26	60	94	128		
1051.	Szász Mihály	Szf. Gépp.-SE	H	44	78	112	6		
1052.	Mányoki Károly	Szf. Gépp.-SE	H	60	94	128	22		
1053.	Piják, János	ZVL-Kysucké	CS	78	112	6	40		
1054.	Jámbor Lajos	Jásznapáti G	H	96	130	24	58		
1055.	Koczka András	Jásznapáti G	H	114	8	42	76		
1056.	Chitor, Dan	O-S Mare	R	132	26	60	94		
1057.	Jártó, Stefan	Lok. Raca	R	10	44	78	112		
1058.	Pavol, Irip	Ny-Titász	CS	28	62	96	130		
1059.	Márföldi János	Ny-Titász	H	46	80	114	8		
1060.	Marina Zoltán	Irhny J. Vagy.	H	62	96	130	24		
1061.	Takács József	Ozdi Kohász	H	80	114	8	42		
1062.	Rinyu Gábor	MHD Břlud	H	98	132	26	60		
1063.	Majoros István	Ostroj Opava	H	116	10	44	76		
1064.	Dallos Zoltán	Ostroj Opava	H	134	28	62	96		
1065.	Pavelek, Ludek	MHD Břlud	CS	12	46	80	114		
1066.	Pavelek, Rostislav	Ostroj Opava	CS	30	64	98	132		
1067.	Jarnot, Pavel	Sz. Radnóti G	CS	48	82	116	10		
1068.	Simon László	SI-Kosice	H	64	98	132	26		
1069.	Heuman, Leos	SI-Kosice	CS	82	116	10	44		
1070.	Fritzky, Vlade	SI-Kosice	CS	100	134	28	62		
1071.	Filo, Boris	SI-Kosice	CS	118	12	46	80		
1072.	Sabik, Vlade	SI-Kosice	CS	136	30	64	98		
1073.	Nedjalkow, Walentin	Plewen	BG	34	48	82	116		
1074.	Nedjalkow, Mario	Plewen	BG	52	66	100	134		
1075.	Spasow, Plamen	Plewen	BG	50	84	118	12		
1076.	Petrov, Sergej	Plewen	BG	66	100	134	28		
1077.	Turbucz István	Zegersz. TE	H	84	118	12	46		
1078.	Nagy János	Zegersz. TE	H	102	136	30	64		

F.15-16 "B"

			16.	17.	18.	19.	20.
1079.	Egyed László	Zegersz. TE	120	14	48	82	
1080.	Landt. Artur	Cutezatori	138	32	66	100	
1081.	Inreh, István	Steau-R-CS	16	50	84	118	
1082.	Csukás, Levente	Steau-R-CS	34	68	102	136	
1083.			52	86	120	14	
1084.			68	102	136	30	
1085.			86	120	14	48	
1086.			104	138	32	66	
1087.			122	16	50	84	
1088.			140	34	68	102	
1089.			18	52	86	120	
1090.			36	70	104	138	

Indítási időköz -- Startintervall: 2 perc -- Minute

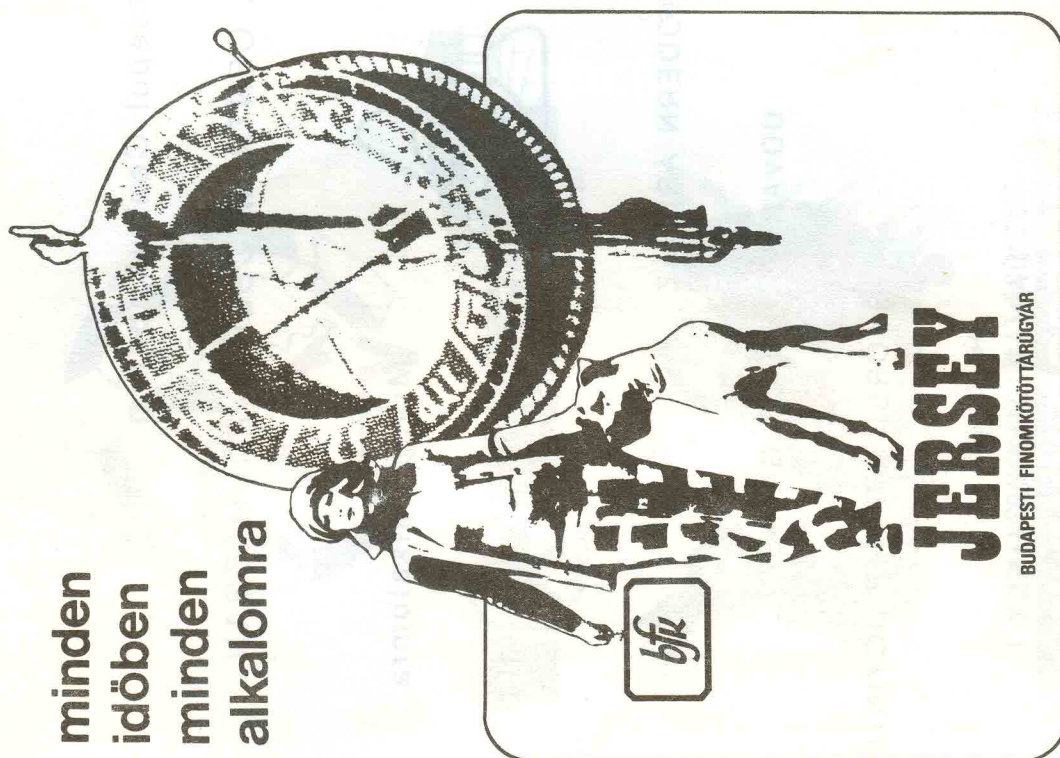
Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	Rajtidők - Startzeit				
				16.	17.	18.	19.	20.
1091.	Szabó József	319 ITSK	H	46	70	94	18	
1092.	Heim Gábor	319 ITSK	H	64	88	12	36	
1093.	Bauer Ferenc	319 ITSK	H	82	6	30	54	
1094.	Molnár Gyula	Akai Bány.	H	98	22	46	70	
1095.	Sebő Ferenc	Akai Bány.	H	14	38	62	86	
1096.	Kaszkai József	Szolnoki MÁV	H	30	54	78	2	
1097.	Varga Tibor	Sz. Text. Szakk.	H	48	72	96	20	
1098.	Bella Imre	Pápai 304 ITSK	H	66	90	14	38	
1099.	Köhler István	OSC	H	84	8	32	56	
1100.	Székely György	OSC	H	100	24	48	72	
1101.	Fellegi György	DVTK	H	16	40	64	88	
1102.	Juhász Sándor	Jászapáti G.	H	32	56	80	4	
1103.	Katona Ferenc	Jászapáti G.	H	50	74	98	22	
1104.	Nász László	Jászapáti G.	H	68	92	16	40	
1105.	Gajdos Tamás	Spartacus TE	H	86	10	34	58	
1106.	Péter László	Tipográfia	H	2	26	50	74	
1107.	Hubert István	VM Egyetért.	H	18	42	66	90	
1108.	Pop, Zuharie	Metalul Rosu	H	34	58	82	6	
1109.	Némethi, Joan	Metalul Rosu	R	52	76	100	24	
1110.	Adamek Imre	Szf. Volán	H	70	94	18	42	
1111.	Takács Sándor	Szf. Volán	H	88	12	36	60	
1112.	Várszegi Ferenc	Szf. Volán	H	4	28	52	76	
1113.	Susztér István	Ozdi Kohász	H	20	44	68	92	
1114.	Fekete István	Ozdi Kohász	H	36	60	84	8	
1115.	Papp Attila	Ozdi Kohász	H	54	78	2	26	
1116.	Marton Sándor	Porcelán SE	H	72	96	20	44	
1117.	Hideg István	Porcelán SE	H	90	14	38	62	
1118.	Lugosi Imre	Porcelán SE	H	6	30	54	78	
1119.	Farkas Sz. Zsigmond	Porcelán SE	H	22	46	70	94	
1120.	Kraszew, Milko	Ver. Ambariza	BG	38	62	86	10	
1121.	Christow, Plamen	Ver. Ambariza	BG	56	80	4	28	
1122.	Makariew, Iwan	Ver. Ambariza	BG	74	98	22	46	
1123.	Tószegi Tamás	Kolcsk. L. TE	H	92	16	40	64	
1124.	Kőszó Jenő	Sz. Radnóti G	H	8	32	56	80	
1125.	Balogh Gábor	Sz. Radnóti G	H	24	48	72	96	
1126.	Varga András	Sz. Radnóti G	H	40	64	88	12	
1127.	Flaisz Lajos	Sz. Radnóti G	H	58	82	6	30	
1128.	Hajagos Henrik	Sz. Radnóti G	H	76	100	24	48	
1129.	Halmi Gábor	K. Lombik	H	94	18	42	66	
1130.	Butea, Aurel	Cutezatori	R	10	34	58	82	
1131.	Jiga, Florin	Cutezatori	R	26	50	74	98	
1132.	Moldován, Valentin	Cutezatori	R	42	66	90	14	
1133.				60	84	8	32	
1134.				78	2	26	50	
1135.				96	20	44	68	
1136.				12	36	60	84	
1137.				28	52	76	100	
1138.				44	68	92	16	
1139.				62	86	10	34	
1140.				80	4	28	52	

Indítási időköz -- Startintervall: 2 perc -- Minute

Rajtszám	N é v - N a m e	Club	Orsz. Nation	Rajtidők - Startzeit				
				16.	17.	18.	19.	20.
1141.	Fénész László	BEAC	H	46	70	94	18	
1142.	Szabó János	BEAC	H	64	88	12	36	
1143.	Fili, Petr.	Lok. Olomouc	CS	82	6	30	54	
1144.	Botlak, Stanislav	Lok. Olomouc	CS	98	22	46	70	
1145.	Horváth Tibor	Akai Bányász	H	14	38	62	86	
1146.	Szarvas Gábor	Nb-Bányász	H	30	54	78	2	
1147.	Koczur Kálmán	Postás SE	H	48	72	96	20	
1148.	Meis Miklós	OSC	H	66	90	14	38	
1149.	Vasáros András	OSC	H	84	8	32	56	
1150.	Horog János	OSC	H	100	24	48	72	
1151.	Antelman, Frantisek	S. Praha	CS	16	40	64	88	
1152.	Burian, Ladislav	S. Praha	CS	32	56	80	4	
1153.	Subrt, Miroslav	S. Praha	CS	50	74	98	22	
1154.	Jedlicka, Jan	S. Praha	CS	68	92	16	40	
1155.	Vrabc, Martin	S. Praha	CS	86	10	34	58	
1156.	Bayer István	Váci Forte	H	2	26	50	74	
1157.	Szlatky Tamás	Váci Forte	H	18	42	66	90	
1158.	Várady Tibor	Váci Forte	H	34	58	82	6	
1159.	Panaček, Milan	ZVL-Kysucké	CS	52	76	100	24	
1160.	Andrási István	Jászapáti G.	H	70	94	18	42	
1161.	Bolyos Béla	Jászapáti G.	H	88	12	36	60	
1162.	Urbán László	Jászapáti G.	H	4	28	52	76	
1163.	Rendek Péter	Tipográfia	H	20	44	68	92	
1164.	ifj. Csapór Miklós	Tipográfia	H	36	60	84	8	
1165.	Dira István	Spartacus TE	H	54	78	2	26	
1166.	Dinna, Andrei	O-S Mare	R	72	96	20	44	
1167.	Sava, Cheorghe	O-S Mare	R	90	14	38	62	
1168.	Ratu, Constantin	O-S Mare	R	6	30	54	78	
1169.	Irimie, Sebastian	O-S Mare	R	22	46	70	94	
1170.	Vizsló Csaba	Szf. Volán	H	38	62	86	10	
1171.	Szöllösi Gábor	Győri V. Met.	H	56	80	4	28	
1172.	Tóth József	KFKI Petőfi	H	74	98	22	46	
1173.	Vizi János	KFKI Petőfi	H	92	16	40	64	
1174.	Klemm József	KFKI Petőfi	H	8	32	56	80	
1175.	Mészáros Sándor	Porcelán SE	H	24	48	72	96	
1176.	Smajda János	Porcelán SE	H	40	64	88	12	
1177.	Kamatsharow, Ilan	Ver. Ambariza	BG	58	82	6	30	
1178.	Petrov, Bojko	Ver. Ambariza	BG	76	100	24	48	
1179.	Christow Danischo	Ver. Ambariza	BG	94	18	42	66	
1180.	Gágyán István	Kolcsk. L. TE	H	10	34	58	82	
1181.	Páfi Csaba	Kolcsk. L. TE	H	26	50	74	98	
1182.	Pétervári Gábor	Kolcsk. L. TE	H	42	66	90	14	
1183.	Medriczy János	VM Egyetért.	H	60	84	8	32	
1184.	Somorjai Dezső	VM Egyetért.	H	78	2	26	50	
1185.	Balogh András	K-Lombik	H	96	20	44	68	
1186.	Náder Dirk	Uni-Jena	DDR	12	36	60	84	
1187.	Milewski Henryk	"BURZA"	PL	28	52	76	100	
1188.				44	68	92	16	
1189.				62	86	10	34	
1190.				80	4	28	52	

[illegible]

minden
időben
minden
alkalommal

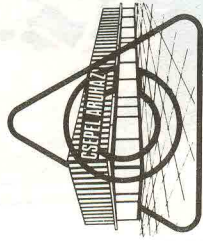


SPORTRA, TURÁRA LEGALKALMASABB A BFK KÖTÖTTTRUHA. A KÖNNYEN KEZELHETŐ, FORMATARTÓ, KELEMES VISELT. A BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR NAGY VÁLASZTÉKBAN KÍNÁLJA A BFK JERSEYT.

NŐI TREVIRA UJDONSÁGÁYT ELSŐSORBAN AZ ARANYPÓKKAL
KÖZÖS ÜZLETÉBEN VÁSÁROLHATJA. BUDAPEST, RÁKÓCZI-U. 47.

Csepel Centrumában

A CENTRUM CSEPEL ÁRUHÁZBAN



Minden alkalomra

kedvére valót talál!

MODERN ÁRUHÁZ

UDVARIAS KISZOLGÁLÁS

GYORSÍTOTT OTP ÜGYINTÉZÉS

DIJTALAN PARKOLÓHELY !

Budapest, XXI., Áruház tér 2.

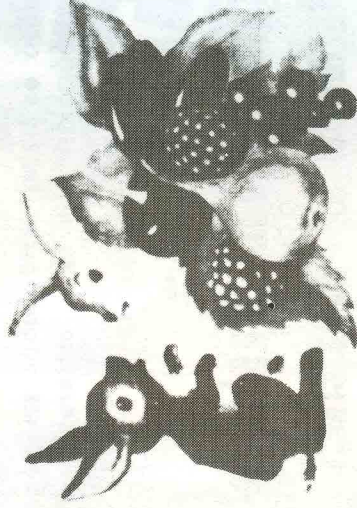
Telefon: 278 - 400



VEGYES

ERDEI

SZÜRT



MÉMSZ 1464

ERDEI TERMÉK VÁLLALAT BUDAPEST

GYÜMÖLCSSZÖRP

ÜDIT, FRISSIT A VALÓDI

ERDEI GYÜMÖLCSSZÖRP

Autóápolás

Biztonság!

Gondoskodjék autójának ápolásáról.

A gépjármű külső és belső tisztításához szükséges bel- és külföldi autóápolási cikkek, felszerelési tárgyak

**bőséges választékban kaphatók a
Fővárosi Háztartási és Illatszerbolt
autóápolási szaküzleteiben!**

III. Vörösvári út 23.

V., Rógiiposta u. 2.

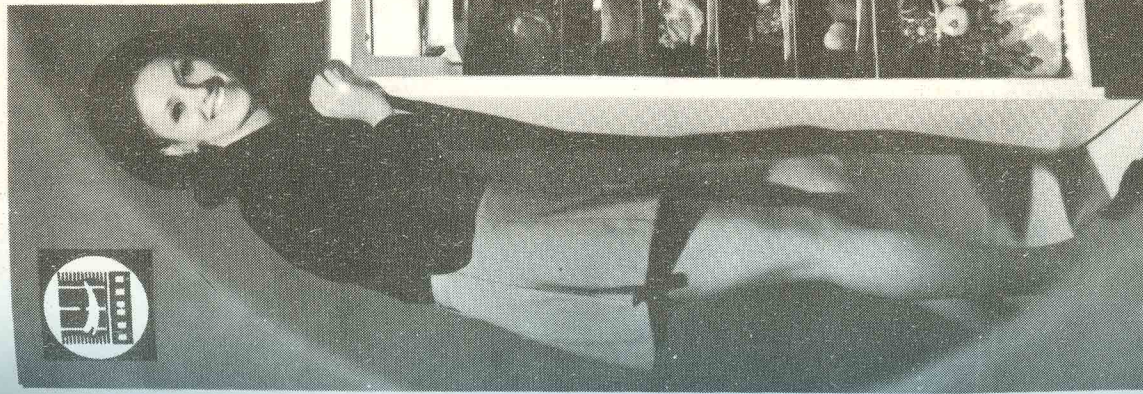
VI., Nagymező u. 23.

VIII., József krt. 41.

V., Bárczy István u. 3-5.

VI., Népköztársaság útja 15.

XI., Bartók Béla u. 35.



LEHEL 230

kompresszoros
háztartási
hűtőszekrény

Gyártja: HŰTŐGÉPGYÁR, JÁSZBERÉNY
Kapható: HŰTŐGÉPGYÁR MINTABOLTJÁBAN
Budapest, V. Sütő u. 2.